



SISTEM AUDIO PENTRU LOCUINȚĂ

Instrucțiuni de utilizare

Introducere

Redare disc/USB

Transferul USB

Tuner

BLUETOOTH

Gesture Control

Reglarea sunetului

Alte operațiuni

Informații suplimentare

AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de incendiu, nu acoperiți orificiul de ventilare al aparatului cu ziare, fețe de masă, draperii etc.

Nu expuneți aparatul la surse de flacără deschisă (de exemplu lumânări aprinse).

Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, evitați stropirea aparatului și posibilitatea ca pe acesta să se scurgă lichide și nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichide, precum vasele.

Deoarece pentru deconectarea unității de la priză se folosește conectorul principal, conectați unitatea la o priză CA ușor accesibilă. Dacă observați nereguli în funcționarea unității, deconectați imediat ștecărul principal de la priza CA.

Nu instalați echipamentul într-un spațiu închis, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap încorporat.

Nu expuneți bateriile sau aparatele cu baterii instalate la căldură excesivă, precum lumina directă a soarelui și focul.

Unitatea rămâne sub tensiune chiar și atunci când este oprită, atât timp cât este conectată la priza CA.

Valabilitatea marcatului CE este restricționată doar la acele țări unde acesta este aplicat prin lege, în special în țările SEE

(Spațiul Economic European). Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele specificate în reglementările privind compatibilitatea electromagnetică utilizând un cablu de conectare mai scurt de 3 metri.

Doar pentru utilizare la interior.

ATENȚIE

Utilizarea de instrumente optice cu acest produs mărește riscul de a vă fi afectată vederea.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Acest aparat este clasificat ca fiind un LASER din CLASA 1 produs conform IEC 60825-1:2007. Acest marcaj este amplasat în exterior, pe partea din spate.

Pentru clienții din Europa



Casarea bateriilor și echipamentelor electrice și electronice uzate (valabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiată)

Acest simbol prezent pe produs, pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că produsul și bateria nu trebuie tratate ca deșeuri menajere. Este posibil ca pe anumite baterii, acest simbol să fie utilizat în combinație cu un simbol chimic. Se adaugă simbolurile chimice pentru mercur (Hg) sau plumb (Pb) dacă bateria conține mai mult de 0,0005% mercur sau 0,004% plumb. Asigurându-vă că aceste produse și baterii sunt eliminate în mod corect veți ajuta la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, consecințe ce ar putea rezulta altfel din manipularea incorectă a deșeurilor. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.

În cazul produselor care, din motive de siguranță, de performanță sau de integritatea datelor, necesită o conexiune permanentă la o baterie încorporată, aceasta trebuie înlocuită doar de către personalul de service calificat. Pentru a vă asigura că bateria și echipamentele electrice și electronice

vor fi tratate în mod corespunzător, predați aceste produse la sfârșitul duratei de exploatare la punctul de colectare relevant pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Pentru toate celelalte baterii, consultați secțiunea referitoare la modul de eliminare în siguranță a bateriilor din produs. Predați bateriile la punctul de colectare relevant pentru reciclarea bateriilor uzate. Pentru informații mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriilor, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul sau bateria.

Aviz pentru clienți: Următoarele informații sunt valabile doar în cazul echipamentelor vândute în statele ce aplică Directivele UE.

Acest produs a fost fabricat de sau în numele Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Întrebările referitoare la modul în care acest produs respectă legislația Uniunii Europene trebuie să fie adresate reprezentantului autorizat, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia. Comunicați orice probleme legate de service sau garanție la adresele oferite în documentele separate de service sau garanție.

Prin prezenta, Sony Corp. declară că acest echipament este în conformitate cu cerințele de bază și cu alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Pentru detalii, accesați următorul URL: <http://www.compliance.sony.de/>



Acest sistem audio pentru locuință a fost dezvoltat pentru redarea audio și video a discurilor sau dispozitivelor USB, redarea de muzică în flux de pe un telefon inteligent compatibil NFC sau un dispozitiv BLUETOOTH și tuner FM. De asemenea, acest sistem acceptă karaoke.

Pentru clienții din Australia și India



Eliminarea echipamentelor electrice și electronice vechi (valabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiată)

Pentru clienții din Emiratele Arabe Unite

TRA
REGISTERED No:
ER0119223/13
DEALER No:
DA0063360/11

Notificare cu privire la licențe și mărci comerciale

- **DVD** este o marcă comercială aparținând DVD Format/Logo Licensing Corporation.
- Siglele „DVD+RW”, „DVD-RW”, „DVD+R”, „DVD-R”, „DVD VIDEO” și „CD” sunt mărci comerciale.
- Tehnologia de codificare audio MPEG Layer-3 și brevetele sunt utilizate sub licență Fraunhofer IIS și Thomson.
- Windows Media este o marcă comercială sau o marcă comercială înregistrată aparținând Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.

- Acest produs este protejat prin anumite drepturi de proprietate intelectuală aparținând Microsoft Corporation. Utilizarea sau distribuirea unei astfel de tehnologii în afara acestui produs este interzisă fără a deține o licență din partea Microsoft sau a unei sucursale autorizate a Microsoft.
- „WALKMAN” și sigla „WALKMAN” sunt mărci comerciale înregistrate aparținând Sony Corporation.
- Acest sistem încorporează tehnologia Dolby® Digital.
* Fabricat sub licență Dolby Laboratories. Dolby și simbolul dublu D sunt mărci comerciale aparținând Dolby Laboratories.
- Acest sistem încorporează tehnologia High-Definition Multimedia Interface (HDMI™). Termenii HDMI, High-Definition Multimedia Interface și sigla HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC în Statele Unite și în alte țări.
- „BRAVIA” este marcă comercială a Sony Corporation.
- LDAC™ și sigla LDAC sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.
- Marca și siglele BLUETOOTH® reprezintă mărci comerciale aparținând Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Sony Corporation se face sub licență. Alte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin deținătorilor de drept ai acestora.
- Marca N este o marcă comercială sau o marcă comercială înregistrată aparținând NFC Forum, Inc. în Statele Unite ale Americii și în alte țări.
- Android™ este o marcă comercială aparținând Google Inc.
- Google Play™ este o marcă comercială aparținând Google Inc.
- Apple, sigla Apple, iPhone și iPod touch sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în Statele Unite ale Americii și în alte țări. App Store este o marcă de serviciu a companiei Apple Inc.
- „Made for iPod” și „Made for iPhone” înseamnă că un accesoriu electronic a fost conceput pentru a se conecta în mod specific la iPod sau, respectiv, la iPhone și că respectarea standardelor de performanță Apple a fost certificată de către dezvoltator. Compania Apple nu este responsabilă pentru funcționarea acestui dispozitiv și nici pentru conformarea acestuia cu standardele de siguranță și de reglementare. Rețineți că utilizarea acestui accesoriu cu iPod sau cu iPhone poate afecta performanța în regim de funcționare wireless.
- ACEST PRODUS ESTE LICENȚIAT ÎN BAZA LICENȚEI PENTRU PORTOFOLIUL DE BREVETE MPEG-4 VISUAL PENTRU UTILIZARE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ DE CĂTRE UN UTILIZATOR, ÎN SCOPUL
 - (i) CODĂRII DE SEMNAL VIDEO ÎN CONFORMITATE CU STANDARDUL MPEG-4 VISUAL („MPEG-4 VIDEO”)
 - ȘI/SAU
 - (ii) ÎN SCOPUL DECODĂRII DE SEMNAL VIDEO MPEG-4, CARE A FOST CODIFICAT DE CĂTRE UN CONSUMATOR ANGAJAT ÎNTR-O ACTIVITATE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ ȘI/SAU A FOST OBTINUT DE LA UN FURNIZOR VIDEO LICENȚIAT PENTRU A FURNIZA VIDEO MPEG-4.

NU SE ACORDĂ NICIO LICENȚĂ ȘI NICI
NU SE VA PRESUPUNE EXISTENȚA
VREUNEI LICENȚE IMPLICITE PENTRU
NICIO ALTĂ UTILIZARE. INFORMAȚII
SUPLIMENTARE, INCLUSIV CELE
LEGATE DE UTILIZĂRI ȘI LICENȚIERE ÎN
SCOPURI PROMOȚIONALE, INTERNE
ȘI COMERCIALE POT FI OBȚINUTE DE
LA MPEG LA, L.L.C.
[HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

- Toate celelalte mărci comerciale aparțin deținătorilor de drept ai acestora.
- În acest manual, nu sunt specificate mărcile ™ și ®.

Despre acest manual

- Acest manual explică, în principal, operațiunile efectuate cu ajutorul telecomenzii, însă aceleași operațiuni pot fi realizate și cu ajutorul butoanelor de pe subwoofer care au aceleași denumiri sau unele similare.
- Pictogramele precum , afișate în partea de sus a fiecărei explicații, indică ce tip de suport poate fi utilizat pentru funcția explicată.
- Unele ilustrații sunt prezentate ca desene conceptuale și pot diferi de produsele reale.
- Elementele afișate pe ecranul televizorului pot varia în funcție de zonă.
- Setarea implicită este subliniată.
- Textul dintre paranteze pătrate ([--]) va apărea pe ecranul televizorului, iar textul în ghilimele („--”) va apărea pe panoul de afișaj.

Cuprins

Despre acest manual	5
Despachetare	8
Tipuri de disc/fișiere redabile de pe discuri/ dispozitive USB	8
Site-uri Web pentru dispozitive compatibile	10
Ghid pentru componente și comenzi	11

Introducere

Instalarea sistemului	14
Transportul sistemului	20
Conectarea în siguranță a sistemului	21
Executarea [QUICK] setup	24
Schimbarea sistemului color (Cu excepția modelelor pentru America Latină, Europa și Rusia)	25
Modificarea modului de afișaj	25

Redare disc/USB

Redarea de bază	26
Alte operațiuni de redare	27
Utilizarea modului de redare	29
Restricționarea redării discului (Parental Control)	30
Vizualizarea informațiilor unui disc și ale unui dispozitiv USB	31
Utilizarea meniului de configurare	32

Transferul USB

Transfer de muzică	36
--------------------------	----

Tuner

Ascultarea de radio	38
---------------------------	----

BLUETOOTH

Despre tehnologia wireless BLUETOOTH	39
Împerecherea acestui sistem cu un dispozitiv BLUETOOTH	40
Redarea muzicii de pe un dispozitiv BLUETOOTH	41
Conectarea BLUETOOTH printr-o singură atingere cu NFC	42
Setarea codurilor audio BLUETOOTH	43
Setarea modului standby BLUETOOTH	43
Setarea semnalului BLUETOOTH	43
Utilizarea „SongPal” prin BLUETOOTH	44

Gesture Control

Utilizarea funcției Gesture Control	44
Utilizarea funcției Gesture Control în timpul redării	45
Crearea unei atmosfere de petrecere (DJ EFFECT)	45
Modificarea efectului luminos	46

Reglarea sunetului

Reglarea sunetului.....	46
Selectarea modului Virtual Football.....	46
Ajustarea nivelului subwooferului.....	47
Crearea propriului efect de sunet	47

Alte operațiuni

Utilizarea funcției Control for HDMI.....	48
Utilizarea funcției Party Chain.....	49
Cântarea vocală: Karaoke.....	51
Folosirea funcției Party Light.....	52
Utilizarea temporizatorului de oprire.....	52
Utilizarea echipamentelor opționale	52
Dezactivarea butoanelor de pe subwoofer (Child Lock).....	53
Setarea funcției standby automat	53
Actualizarea software-ului	53

Informații suplimentare

Depanare	54
Măsuri de precauție	63
Specificații	65
Lista codurilor de limbă	67
Index	69

Despachetare

- Telecomandă (1)
- Baterii R03 (tip AAA) (2)
- Antenă cu fir pentru FM (1)
- Cablu de alimentare CA (din rețea) (1)
- Suporturi boxe (2)
- Plăcuțe boxe (8)
- Șuruburi (6)
- Adaptor fișă de conectare CA (1)
(furnizat doar pentru anumite zone)
Adaptorul fișei de conectare CA nu se utilizează în Chile. Utilizați acest adaptor de fișă în țările unde este necesar.

MHC-GT4D constă din:

- Subwoofer activ: SA-WGT4D (1)
- Sistem de boxe: SS-GT4DB (2)

Notă

Atunci când despachetați, asigurați-vă că subwooferul este manipulat de două persoane. Căderea subwooferului poate provoca vătămări personale și/sau deteriorarea bunului.

Tipuri de disc/fișiere redabile de pe discuri/dispozitive USB

Discuri redabile

- DVD VIDEO
- DVD-R/DVD-RW în format DVD VIDEO sau în modul video
- DVD+R/DVD+RW în format DVD VIDEO
- VIDEO CD (discuri de vers. 1.0, 1.1 și 2.0)
- Super VCD
- CD-R/CD-RW/CD-ROM în format VIDEO CD sau în format super VCD
- AUDIO CD
- CD-R/CD-RW în format AUDIO CD

Tipuri de fișiere pe discuri/dispozitive USB

- Muzică: fișiere MP3¹⁾²⁾ fișiere (.mp3), WMA²⁾³⁾ fișiere (.wma), fișiere AAC²⁾³⁾ (.m4a/.mp4/.3gp), fișiere WAV³⁾⁴⁾ (.wav)
- Video: fișiere MPEG4²⁾⁵⁾ (.mp4/.m4v), fișiere Xvid (.avi)

Note

- Discurile trebuie să fie în formatul următor:
 - CD-ROM/-R/-RW în format DATA CD care conține fișiere MP3¹⁾²⁾, MPEG4²⁾⁵⁾ și Xvid și se conformează sistemului de fișiere ISO 9660⁶⁾ Nivel 1/Nivel 2 sau Joliet (format extins).
 - DVD-ROM/-R/-RW/+R/+RW în format DATA DVD care conține fișiere MP3¹⁾²⁾, MPEG4²⁾⁵⁾ și Xvid și se conformează sistemului de fișiere UDF (Universal Disk Format).
- Sistemul va încerca să redea orice date cu extensiile de mai sus, chiar dacă nu sunt în format MP3/WMA/AAC/WAV/MPEG4/Xvid. Redarea acestor date poate genera un zgomot puternic, care ar putea deteriora sistemul de boxe.

¹⁾ MP3 (MPEG 1 Audio Layer 3) este un format standard definit de ISO/MPEG pentru date audio comprimate. Fișierele MP3 trebuie să fie în formatul MPEG 1 Audio Layer 3.

²⁾ Fișierele cu protecție a drepturilor de autor (Digital Rights Management) nu pot fi redade de acest sistem.

³⁾ Doar dispozitiv USB.

⁴⁾ Fișierele WAV cu format extensibil nu sunt acceptate.

⁵⁾ Fișierele MPEG4 trebuie să fie înregistrate în formatul de fișier MP4. Codecurile video și audio acceptate sunt următoarele:

- Codec video: Profil simplu MPEG4 (AVC nu este acceptat).
- Codec audio: AAC-LC (HE-AAC nu este acceptat).

⁶⁾ Un format logic de fișiere și foldere pe CD-ROM, definit de ISO (Organizația Internațională pentru Standardizare).

Tipuri de discuri/fișiere care nu pot fi redare

- Nu puteți reda următoarele discuri
 - BD (discuri Blu-ray)
 - CD-ROM înregistrate în format PHOTO CD
 - Partea de date a unui CD-Extra sau a unui Mixed CD*
 - Disc CD Graphics
 - CD-uri Super Audio
 - DVD Audio
 - DATA CD/DATA DVD creat în format Packet Write
 - DVD-RAM
 - DATA CD/DATA DVD care nu a fost finalizat corect
 - DVD-R/-RW compatibil CPRM (Content Protection for Recordable Media) înregistrat prin sesiuni de tip „Copy-Once”
 - Un disc ce nu are o formă standard (de ex. inimă, pătrat, stea)
 - Un disc ce are bandă adezivă, hârtie sau autocolant lipit pe el
- Nu puteți reda următoarele tipuri de fișiere
 - Fișierele video mai mari de 720 (lățime) × 576 (înălțime) pixeli.
 - Fișiere video cu un raport înalt între lățime și lungime.
 - Fișiere WMA în format WMA DRM, WMA Lossless sau WMA PRO.
 - Fișiere AAC în format AAC DRM sau AAC Lossless.
 - Fișiere AAC codificate la 96 kHz.
 - Fișiere criptate sau protejate prin parole.
 - Fișiere cu protecție a drepturilor de autor DRM (Digital Rights Management).
 - Anumite fișiere Xvid cu o durată mai mare de 2 ore.
- Fișierele audio MP3 PRO pot fi redare ca fișiere MP3.
- Este posibil ca sistemul să nu redea un fișier atunci când acesta a fost combinat din două sau mai multe fișiere Xvid.

* Mixed CD: Acest format înregistrează date pe prima pistă și audio (date AUDIO CD) pe a doua pistă și pe pistele următoare ale unei sesiuni.

Note cu privire la CD-R/-RW și DVD-R/-RW/+R/+RW

- În unele cazuri, un CD-R/-RW și un DVD-R/-RW/+R/+RW nu pot fi redare pe acest sistem din cauza calității înregistrării sau a stării fizice a discului ori din cauza caracteristicilor dispozitivului de înregistrat și a software-ului de creare. Pentru mai multe informații, consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului de înregistrare.
- Este posibil ca unele funcții de redare să nu fie disponibile pentru unele suporturi DVD-Rs/+RW, chiar dacă acestea au fost finalizate corect. În acest caz, vizualizați discul prin redare normală.

Note cu privire la discuri

- Acest produs este proiectat pentru redarea de discuri conforme standardului Compact Disc (CD).
- Discurile duale (DualDisc) și unele discuri muzicale codificate cu tehnologii de protecție a drepturilor de autor nu sunt conforme cu standardul CD. Prin urmare, este posibil ca aceste discuri să nu fie compatibile cu acest produs.

Notă privind discurile cu sesiuni multiple

Acest sistem poate reda sesiuni continue de pe un disc atunci când acestea sunt înregistrate în același format ca și prima sesiune. Totuși, redarea nu este garantată.

Notă privind operațiunile de redare DVD VIDEO și VIDEO CD

Este posibil ca unele operațiuni de redare DVD VIDEO sau VIDEO CD să fie restricționate în mod intenționat de către producătorii de software. În consecință, este posibil ca unele

caracteristici de redare să nu fie disponibile. Nu uitați să citiți instrucțiunile de utilizare a suportului DVD VIDEO sau VIDEO CD.

Note privind fișierele redabile

- Poate dura mult timp până la începerea redării atunci când:
 - un suport DATA CD/DATA DVD/dispozitiv USB este înregistrat cu o structură arborescentă complicată.
 - tocmai au fost redade fișierele audio sau fișierele video din alt folder.
- Sistemul poate reda un DATA CD/DATA DVD sau un dispozitiv USB în următoarele condiții:
 - până la o adâncime de 8 foldere
 - până la un număr de 300 de foldere
 - până la un număr de 999 de fișiere de pe un disc
 - până la un număr de 2.000 de fișiere de pe un dispozitiv USB
 - până la un număr de 650 de fișiere dintr-un folder

Aceste numere pot varia în funcție de configurația fișierelor și folderelor.

- Folderelor care nu conțin niciun fișier audio sau niciun fișier video sunt ignorate.
- Este posibil ca fișierele transferate prin intermediul unui dispozitiv precum un computer să nu fie redade în ordinea în care au fost transferate.
- Este posibil ca ordinea de redare să nu fie valabilă, în funcție de aplicația software utilizată pentru crearea fișierului audio sau a fișierului video.
- Nu poate fi garantată compatibilitatea cu toate programele software de codificare/scriere în format MP3/WMA/AAC/WAV/MPEG4/Xvid, cu toate dispozitivele de înregistrare și cu toate suporturile de înregistrare.
- În funcție de fișierul Xvid, calitatea imaginii poate fi neclară, iar sunetul poate fi ignorat.

Note privind dispozitivele USB

- Nu se garantează funcționarea acestui sistem cu toate dispozitivele USB.
- Deși există o varietate de funcții complexe pentru dispozitivele USB, conținutul redabil de pe dispozitivele USB conectate la sistem este reprezentat doar de muzică și conținut video. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului USB.
- Când este introdus un dispozitiv USB, sistemul citește toate fișierele de pe dispozitivul USB. Dacă pe dispozitivul USB există mai multe foldere sau fișiere, este posibil să dureze un timp mai îndelungat pentru a finaliza citirea dispozitivului USB.
- Nu conectați sistemul și dispozitivul USB printr-un hub USB.
- În cazul unor dispozitive USB conectate, este posibil să existe o întârziere înainte de executarea operațiunii de către sistem.
- Ordinea de redare pentru sistem poate diferi de cea pentru dispozitivul USB conectat.
- Înainte de a utiliza un dispozitiv USB, asigurați-vă că pe dispozitivul USB nu există fișiere virusate.

Site-uri Web pentru dispozitive compatibile

Consultați site-urile Web de mai jos pentru a afla ultimele informații despre dispozitive USB și BLUETOOTH compatibile.

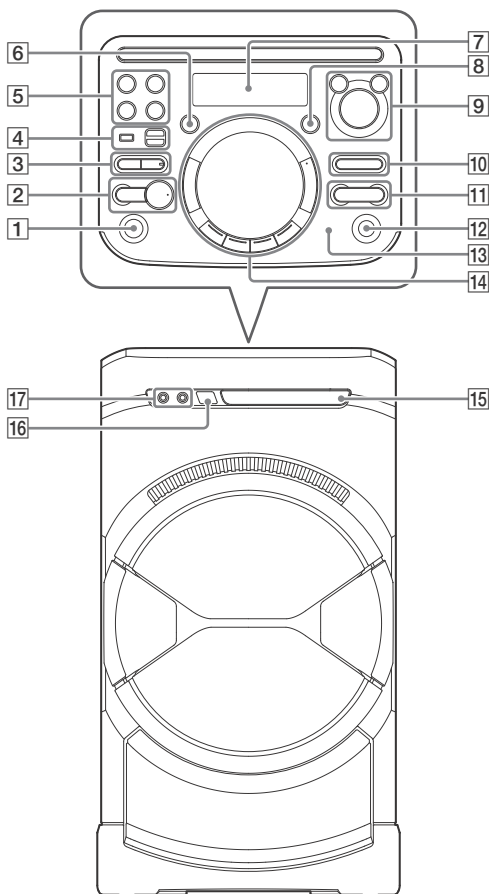
Pentru clienții din America Latină:
<<http://esupport.sony.com/LA>>

Pentru clienții din Europa și Rusia:
<<http://www.sony.eu/support>>

Pentru clienții din Asia Pacific:
<<http://www.sony-asia.com/support>>

Ghid pentru componente și comenzi

Subwoofer activ

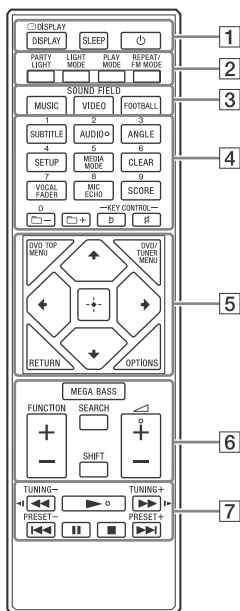


Notă

Butoanele ► și VOLUME + sunt prevăzute cu un punct tactil. Folosiți acest punct drept referință atunci când utilizați sistemul.

- 1  **(alimentare)**
Pornește sistemul sau îl trece în modul standby.
- 2  **(redare)**
Pornește redarea.
Dacă Țineți apăsat  de pe subwoofer timp de cel puțin 2 secunde, demonstrația de sunet încorporată va fi redată de sistem.
Apăsați  pentru a opri demonstrația.
■ (oprire)
Oprește redarea.
Apăsați de două ori pentru a relua redarea.
- 3 **BLUETOOTH**
Apăsați pentru a selecta funcția BLUETOOTH.
-PAIRING
Țineți apăsat pentru a activa împerecherea BLUETOOTH atunci când este activată funcția BLUETOOTH.
Indicator BLUETOOTH (pagina 39)
FUNCTION
Selectați o funcție.
- 4 **REC TO USB**
Transferați muzică pe dispozitivul USB care este conectat la portul  (USB).
ENTER
Accesați setările.
Port  (USB) (REC/PLAY)
Permite conectarea unui dispozitiv USB.
- 5 **SOUND FIELD (pagina 46)**
FOOTBALL (pagina 46)
PARTY LIGHT (pagina 52)
PARTY CHAIN (pagina 50, 51, 61)
- 6 **MEGA BASS (pagina 46)**
- 7 **Panoul de afișaj**
- 8 **FIESTA (pagina 46)**
Selectează efectul de sunet fiesta.
Indicator FIESTA (pagina 46)
- 9 **VOCAL FADER (pagina 51)**
MIC ECHO (pagina 51)
MIC LEVEL (pagina 51)
Rotiți MIC LEVEL în sensul acelor de ceas sau în sens opus acelor de ceas pentru a regla volumul microfonului.
- 10  **+/- (selectare folder)**
Selectați un folder de pe un disc cu date sau de pe un dispozitiv USB.
- 11    **(salt înapoi/salt înainte) (pagina 26, 29, 41)**
TUNING+/- (pagina 38)
- 12  **(deschidere/închidere)**
Introduceți sau scoateți un disc.
- 13  **(Marca N) (pagina 42)**
- 14 **GESTURE CONTROL (pagina 44, 55)**
GESTURE ON/OFF (pagina 44, 55)
Activează sau dezactivează funcția Gesture Control.
PLAYBACK, DJ, SAMPLER, LIGHT (pagina 45, 46)
Indicatoare PLAYBACK, DJ, SAMPLER, LIGHT (pagina 45, 46)
VOLUME +/-
Reglează volumul.
- 15 **Tavă pentru disc**
- 16 **Senzor telecomandă**
- 17 **Mufă MIC1, MIC2**
Conectați microfonul/microfoanele.

Telecomandă



Note

- Butonul numeric 2/AUDIO, + și butoanele au un punct tactil. Folosiți acest punct drept referință atunci când utilizați sistemul.
- Pentru a utiliza butonul imprimat cu roz, țineți apăsat SHIFT () și apăsați butonul.

- 1** (alimentare)
Pornește sistemul sau îl trece în modul standby.

DISPLAY (pagina 25, 32, 38, 40)

DISPLAY (pagina 31)

SLEEP (pagina 52)

- 2** **PARTY LIGHT** (pagina 52)

LIGHT MODE (pagina 52)

PLAY MODE (pagina 29, 36)

REPEAT/FM MODE (pagina 30, 38)

- 3** **Butoane SOUND FIELD: MUSIC, VIDEO, FOOTBALL** (pagina 46)

- 4** **Butoane numerice**
Selectați o piesă, un capitol sau un fișier.
Acordați sau presetați un post de radio.
Introduceți o parolă.

SUBTITLE (pagina 28)

AUDIO (pagina 28, 32)

ANGLE (pagina 28)

SETUP (pagina 25, 30, 32, 61)

MEDIA MODE (pagina 26, 37)

CLEAR (pagina 28)

VOCAL FADER (pagina 51)

MIC ECHO (pagina 51)

SCORE (pagina 52)

+/- (selectare folder)

Selectați un folder de pe un disc cu date sau de pe un dispozitiv USB.

KEY CONTROL b/# (pagina 52)

- 5** **DVD TOP MENU**
Afișează titlul discului DVD pe ecranul televizorului.

DVD/TUNER MENU
(pagina 27, 28, 39)

RETURN (pagina 27)

OPTIONS

Intrați sau ieșiți din meniul de opțiuni.

Selectați elementele din meniu.

Accesați setările.

- 6** **MEGA BASS** (pagina 46)

FUNCTION +/-

Selectați o funcție.

SEARCH (pagina 26, 27)

SHIFT

Țineți apăsat pentru a activa butoanele imprimate cu roz.



Reglează volumul.

7

◀◀/▶▶ (derulare rapidă înapoi/înainte) (pagina 27, 41)

◀◀/▶▶ (derulare încetă înapoi/derulare încetă înainte) (pagina 27)

Priviți redarea cu încetinitorul.

TUNING+/- (pagina 38)

▶ (redare)

Pornește redarea.

◀◀/▶▶ (salt înapoi/salt înainte) (pagina 26, 29, 41)

PRESET+/- (pagina 39)

|| (pauză) (pagina 26, 27, 41)

■ (oprire)

Oprește redarea.

Apăsați de două ori pentru a relua redarea.

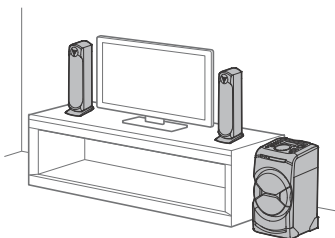
Oprește demonstrația de sunet încorporată.

Introducere

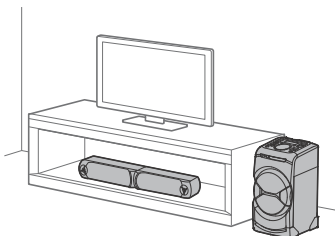
Instalarea sistemului

Ilustrațiile de mai jos reprezintă exemple de modalități de instalare a sistemului.

- Atașarea standurilor pentru boxe furnizate (pe un blat) (pagina 16) și instalarea boxelor pe verticală, pe oricare parte a televizorului, pe un suport

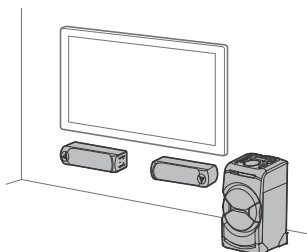


- Combinarea boxelor (în stil bară de sunet) (pagina 16) și instalarea boxelor combinate într-un suport de televizor

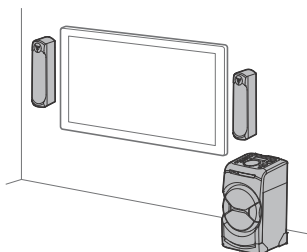


- Instalarea boxelor pe un perete (pagina 17)

- Pentru a instala boxele pe orizontală



- Pentru a instala boxele pe verticală



- Instalarea boxelor pe tija subwooferului (în linie) (pagina 18)

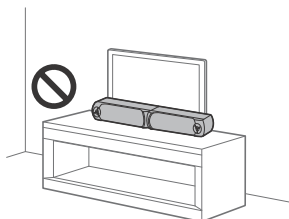


Note

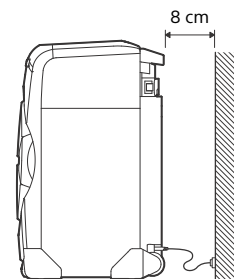
- Nu lăsați copiii să se apropie de sistem.
- Nu montați sistemul pe un plan înclinat.
- Luați următoarele măsuri de precauție atunci când montați sistemul și subwooferul.
 - Nu blocați orificiile de ventilare de pe panoul din spate a subwooferului.
 - Nu așezați sistemul de boxe și subwooferul într-un dulap de metal.

- Nu așezați un obiect precum un acvariu între sistemul de boxe și subwoofer.
- Amplasați subwooferul în apropierea sistemului de boxe, în aceeași încăpere.

- Atunci când sistemul de boxe este amplasat în fața unui televizor, asigurați-vă că nu obstrucționați ecranul televizorului sau senzorul telecomenzii acestuia. Dacă senzorul telecomenzii televizorului este obstrucționat de sistemul de boxe, este posibil ca telecomanda să nu poată controla televizorul.



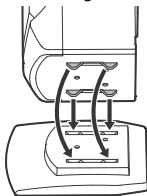
- Amplasați subwooferul la cel puțin 8 cm de perete pentru a evita deteriorarea cablului de alimentare CA (de la rețea) care iese în afară.



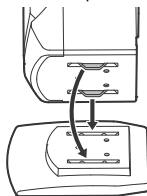
Atașarea standurilor pentru boxe (pe un blat)

- 1 Aliniați partea proeminentă a boxei cu zona scobită a standului boxei.

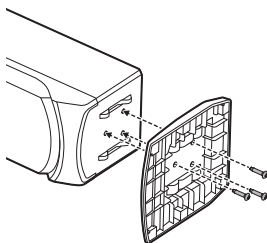
Boxă stânga



Boxă dreapta



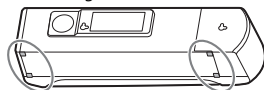
- 2 Fixați boxa și suportul acesteia.
Strângeți șuruburile (furnizate) de pe partea inferioară a suportului boxei.



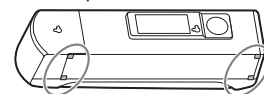
Combinarea boxelor (în stil bară de sunet)

- 1 Atașați plăcuțele pentru boxe furnizate pe boxe pentru a preveni alunecarea.

Boxă stânga

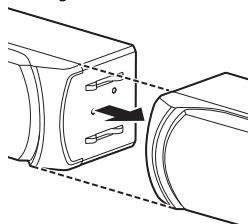


Boxă dreapta



- 2 Aliniați boxele.

Boxă stânga



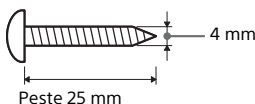
Boxă dreapta

Instalarea boxelor pe un perete

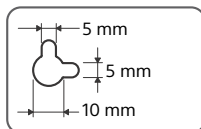
Note

- Utilizați șuruburi (nefurnizate) adecvate pentru materialul și rezistența peretelui. Deoarece plăcile din gips sunt destul de fragile, fixați șuruburile bine într-un bolț de perete. Montați sistemul de boxe pe o suprafață verticală și plată a peretelui, unde este aplicată ranforsare.
- Subcontractați pentru instalare distribuitori sau contractori licențiați Sony și acordați o atenție specială siguranței în timpul instalării.
- Sony nu este responsabil pentru accidente sau daune cauzate de montarea necorespunzătoare, de rezistența insuficientă a peretelui sau de montarea necorespunzătoare prin înșurubare, de calamități naturale etc.

1 Pregătiți șuruburi (nefurnizate) potrivite pentru găurile din spatele sistemului de boxe.



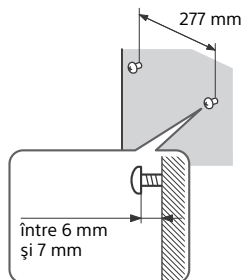
Gaură din spatele sistemului de boxe



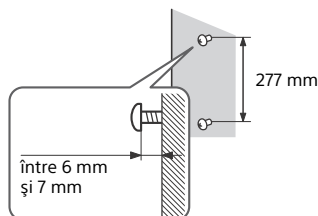
2 Introduceți șuruburile în perete.

Șuruburile disponibile în comerț ar trebui să iasă în afară din perete între 6 și 7 mm.

- Pentru a instala boxele pe orizontală



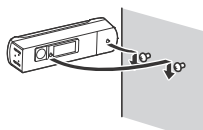
- Pentru a instala boxele pe verticală



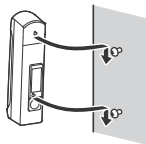
3 Agățați sistemul de boxe de șuruburi.

Aliniați găurile de pe partea din spate a sistemului de boxe cu șuruburile, apoi agățați sistemul de boxe în șuruburi.

- Pentru a instala boxele pe orizontală



- Pentru a instala boxele pe verticală



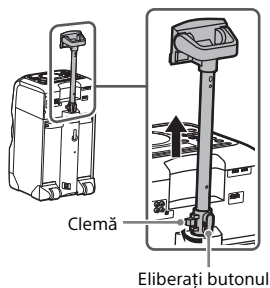
Atașarea boxelor pe tija de montare a subwooferului (în linie)

Notă

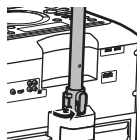
Mai întâi, deconectați dispozitivul USB de la subwoofer pentru a preveni deteriorarea acestuia în cazul în care boxele cad în mod accidental.

1 Trageți în sus tija de montare a subwooferului.

- ① Deblocați clema, apăsați butonul de eliberare și trageți în sus tija până când butonul de eliberare se fixează pe poziție cu un declic.

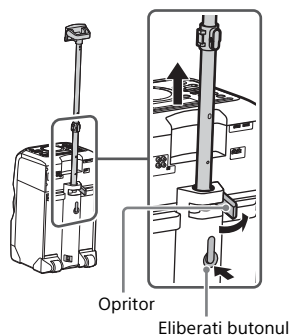


② Blocați clema.

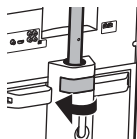


Treceți la pasul 2 dacă doriți să instalați boxele la această înălțime (aprox. 1,3 m).
Vă recomandăm să urmați pasul 1-③ pentru a instala boxele la înălțimea maximă (aprox. 1,6 m).

- ③ Deblocați opritorul, apăsați butonul de eliberare și trageți în sus tija până când butonul de eliberare se fixează pe poziție cu un declic.



④ Blocați opritorul.



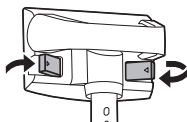
Note

- Ajustați tija înainte de a atașa boxele.
- Nu ajustați tija cu boxele montate deoarece acestea pot cădea.

- Aveți grijă să nu vă prindeți mâinile atunci când așezați tija înapoi în poziția de depozitare.

2 Montați boxele pe atașamente.

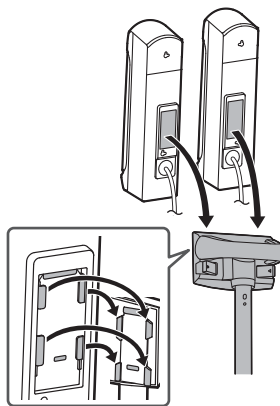
- ① Deschideți maneta de blocare.



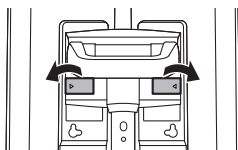
- ② Aliniați suportul boxei cu suportul atașamentului boxei, apoi glisați în jos pentru a atașa boxa.

Boxă dreapta

Boxă stânga



- ③ Închideți maneta de blocare.

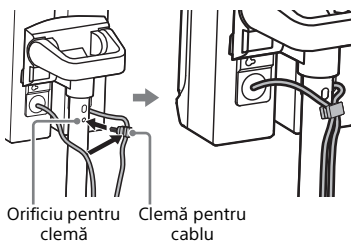


Notă

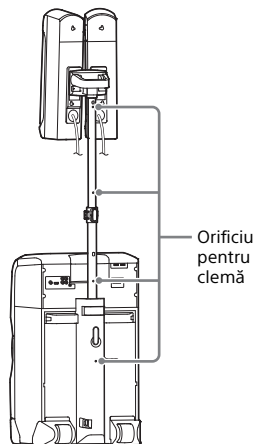
Nu uitați să închideți maneta atunci când desprindeți boxele pentru a evita generarea de zgomot în timpul redării.

3 Fixați cablurile boxelor pe tija demontare.

- ① Prindeți cablul boxei în cleva de cablu și cuplați-l în orificiul de prindere de pe tija de montare.



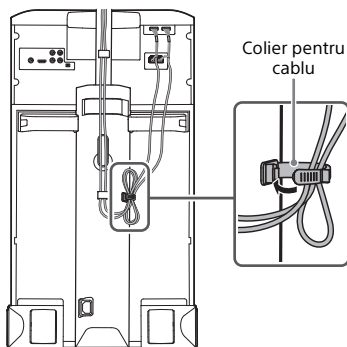
- ② Repetați pasul de mai sus pentru a instala toate clevile de cablu.



4 Conectați conectorii boxelor și conectorii boxelor cu LED la terminalele corespunzătoare.

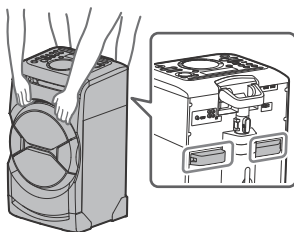
Pentru detalii, consultați ilustrația **A** din pagina 21.

5 Înfășurați cablurile boxelor și prindeți-le cu colierul pentru cablu.



Note

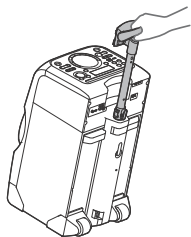
- Rotilele pot fi utilizate doar pe suprafețe plate. Pe suprafețele neregulate, subwooferul trebuie ridicat de două persoane. Amplasarea corectă a mâinilor în timpul transportului subwooferului este foarte importantă pentru evitarea vătămărilor personale și/sau deteriorarea proprietății.



Transportul sistemului

Subwooferul are roțile și un mâner pliabil pe tijă pentru a putea fi transportat cu ușurință. În mod normal, transportul subwooferului prin această metodă este recomandată pe suprafețe plate.

Înainte de a transporta subwooferul, deconectați toate cablurile și boxele.

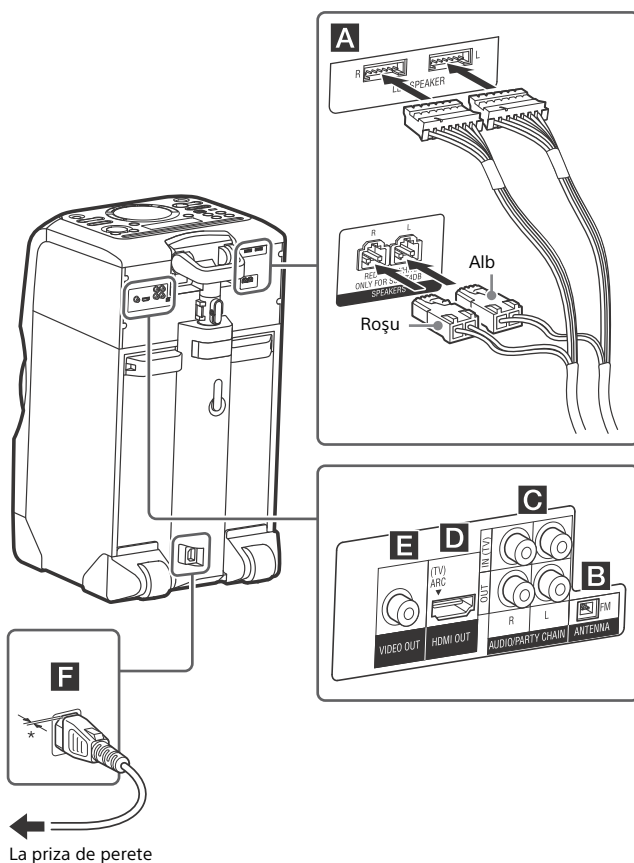


- Soriți atenția atunci când transportați subwooferul pe un teren înclinat.
- Nu ridicați subwooferul de mânerul pliabil de pe tijă.
- Nu transportați subwooferul cu boxele montate (în linie) deoarece acestea pot cădea.



- Nu transportați subwooferul cu o persoană, cu bagaj etc. deasupra.
- Nu lăsați copiii să se apropie atunci când transportați sistemul.
- Sistemul nu este rezistent la apă. Nu transportați sistemul pe o suprafață udă.

Conectarea în siguranță a sistemului



* Între conector și subwoofer rămâne un spațiu de separare mic, chiar și atunci când cablul de alimentare CA (de la rețea) este introdus ferm. În acest mod trebuie conectat cablul. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.

A Boxe

– Terminale LED SPEAKER L/R

Conectați conectorul cu LED al boxei la acest terminal. Luminile de pe subwoofer și boxe vor reacționa în funcție de sursa de muzică (pagina 52).

– Terminale SPEAKERS L/R

Conectați conectorul pentru boxă al boxei la acest terminal.

Note

- Trebuie să utilizați doar boxa furnizată.
- Când conectați cablurile boxelor, introduceți conectorul drept în terminale.

B FM ANTENNA

Găsiți un loc și o orientare care să asigure recepție bună atunci când instalați antena.

Țineți antena departe de cablurile boxelor, de cablul de alimentare CA (de la rețea) și de cablul USB pentru a evita preluarea de zgomot.

Întindeți antena cu fir pentru FM pe orizontală



C Audio

Folosiți un cablu audio (nefurnizat) pentru a stabili ambele conexiuni după cum urmează:

– Mufe AUDIO/PARTY CHAIN OUT L/R

- Conectați mufele de intrare audio ale unui echipament opțional.
- Conectați la un alt sistem audio pentru a folosi funcția Party Chain (pagina 49).

– Mufe AUDIO/PARTY CHAIN IN (TV) L/R

- Conectați la mufele de ieșire audio ale unui televizor sau ale unui echipament audio/video. Sunetul este reprodus prin acest sistem (pagina 23).
- Conectați la un alt sistem audio pentru a folosi funcția Party Chain (pagina 49).

D Mufă HDMI OUT (TV)

Folosiți un cablu HDMI (nefurnizat) pentru conectarea la mufa HDMI IN a televizorului (pagina 23).

E Mufă VIDEO OUT

Folosiți un cablu video (nefurnizat) pentru a conecta mufa de intrare video a unui televizor sau a unui proiector (pagina 23).

Notă

Nu conectați acest sistem la televizor prin intermediul deckului video.

F Alimentare

Conectați cablul de alimentare CA (de la rețea) (furnizat) la sistem și cuplați-l la o priză de perete.

Demonstrația apare pe panoul de afișaj. Apăsați  pentru a porni sistemul și demonstrația se termină automat.

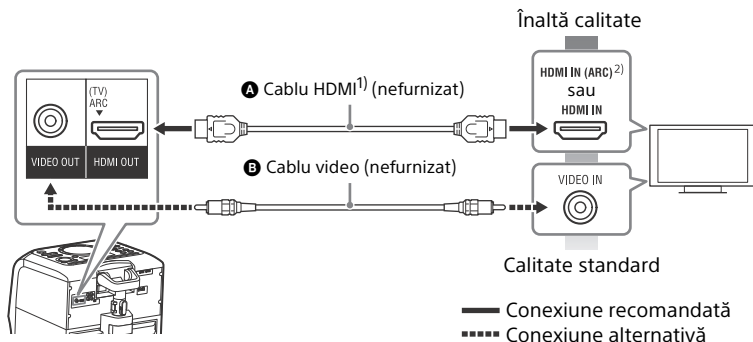
Conectarea televizorului

Înainte de a conecta cablurile, nu uitați să deconectați cablul de alimentare CA (de la rețea).

Pentru a urmări imagini video

Selectați metodele de conexiune în funcție de mufele cu care este dotat televizorul dumneavoastră.

Introducere

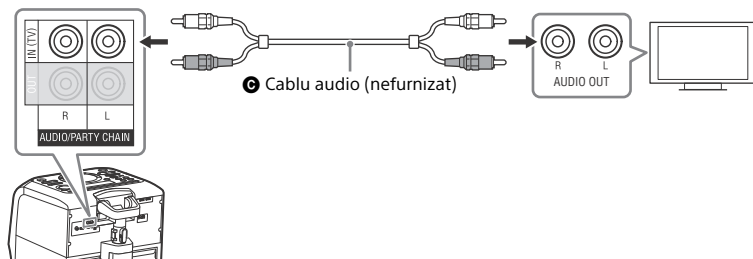


1) Cablu HDMI de mare viteză cu Ethernet

2) Puteți asculta sunetul de la televizor prin intermediul sistemului dacă conectați sistemul la mufa HDMI IN (ARC) a televizorului. Funcția Audio Return Channel (ARC) permite televizorului să scoată sunetul prin sistem cu ajutorul unei conexiuni HDMI, fără a mai realiza o conexiune audio (conexiunea ③ de mai jos). Pentru a seta funcția ARC pe acest sistem, consultați [AUDIO RETURN CHANNEL] (pagina 35). Pentru a verifica compatibilitatea funcției ARC a televizorului, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu televizorul.

Pentru a asculta sunetul de la televizor pe sistem

Dacă nu conectați sistemul la mufa HDMI IN (ARC) a televizorului, efectuați această conexiune.



Pentru a asculta sunetul televizorului, apăsați în mod repetat FUNCTION +/- pentru a selecta „TV”.

Note

- De asemenea, puteți asculta sunetul de pe echipamente externe (DVD playere etc.) prin sistem, prin conectarea la mufa AUDIO IN (TV) ca în exemplul ❸ de mai sus. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a echipamentelor.
- Dacă nivelul ieșirii audio de la sistem este scăzut la conectarea echipamentului extern, încercați să ajustați setările ieșirii audio de pe echipamentul conectat. Poate îmbunătăți nivelul ieșirii audio. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a echipamentelor.

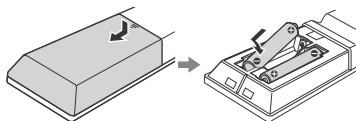
Dacă „CODE 01” și „SGNL ERR” apar pe panoul de afișaj al subwooferului

Atunci când semnalele de intrare audio către sistem nu sunt semnale PCM linear pe 2 canale, mesajul „CODE 01” și „SGNL ERR” (care indică faptul că semnalele audio de intrare nu sunt acceptate) apare pe panoul de afișaj al subwooferului.

În acest caz, selectați modul de ieșire audio adecvat de pe televizor pentru a scoate semnale audio PCM lineare pe 2 canale. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului.

Introducerea bateriilor

Introduceți cele două baterii R03 (de tip AAA), privind polaritățile conform ilustrației de mai jos.

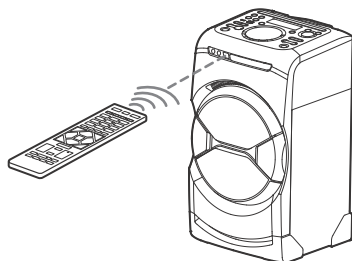


Note

- Nu combinați o baterie veche cu una nouă și nu combinați tipuri diferite de baterii.
- Dacă nu utilizați telecomanda pentru o perioadă de timp îndelungată, scoateți bateriile, pentru a evita eventualele deteriorări provocate de scurgerea electrolitului din baterii și de corodare.

Pentru a opera sistemul cu ajutorul telecomenzii

Îndreptați telecomanda către senzorul pentru telecomandă de pe subwoofer.



Executarea [QUICK] setup

Înainte de a utiliza sistemul, puteți efectua reglajele de bază prin intermediul configurării [QUICK] setup.

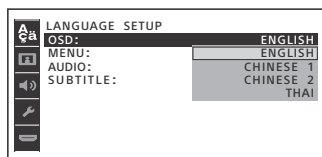
- 1 Porniți televizorul și selectați intrarea în funcție de conexiune.
- 2 Apăsați  pentru a porni sistemul.

- 3 Apăsați în mod repetat FUNCTION +/- pentru a selecta „DVD/CD” sau „USB” fără să introduceți niciun disc și fără să conectați niciun dispozitiv USB.**

Mesajul de ghidare [Press ENTER to run QUICK SETUP.] apare la partea de jos a ecranului televizorului.

- 4 Apăsați .**

Pe ecranul televizorului apare [LANGUAGE SETUP]. Elementele afișate pot varia în funcție de țară sau de regiune.



- 5 Apăsați în mod repetat  /  pentru a selecta o limbă, apoi apăsați .**

Pe ecranul televizorului apare [VIDEO SETUP].

- 6 Apăsați în mod repetat  /  pentru a selecta setarea potrivită tipului de televizor, apoi apăsați .**

După ce mesajul [QUICK SETUP is complete.] apare pe ecranul televizorului, sistemul este pregătit pentru redare.

Pentru a modifica setarea în mod manual

Consultați „Utilizarea meniului de configurare” (pagina 32).

Pentru a ieși din configurarea [QUICK]

Apăsați SETUP.

Notă

Mesajul de ghidare apare atunci când porniți sistemul pentru prima dată sau după ce efectuați „RESET” (pagina 61).

Schimbarea sistemului color

(Cu excepția modelelor pentru America Latină, Europa și Rusia)

Setați sistemul color la valoarea PAL sau NTSC în funcție de sistemul color al televizorului dvs.

De fiecare dată când efectuați procedura de mai jos, sistemul color se modifică după cum urmează:
NTSC ↔ PAL

Utilizați butoanele de pe subwoofer pentru a efectua această operațiune.

- 1 Apăsați  pentru a porni sistemul.**
- 2 Apăsați în mod repetat FUNCTION pentru a selecta „DVD/CD”.**
- 3 Țineți apăsați butoanele MIC ECHO și ENTER cel puțin 3 secunde.**

„NTSC” sau „PAL” apare pe panoul de afișaj.

Modificarea modului de afișaj

Apăsați în mod repetat DISPLAY atunci când sistemul este oprit.

Demonstrație

Demonstrația este pornită.

Niciun afișaj (Modul de economisire a energiei)

Afișajul este oprit pentru a economisi energie. Temporizatorul de oprire funcționează în continuare.

Redare disc/USB

Redarea de bază

DVD-V VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD USA

1 Apăsați în mod repetat **FUNCTION** +/- pentru a selecta „DVD/CD” sau „USB”.

2 Pentru funcția DVD/CD:

Apăsați butonul  de pe subwoofer pentru a deschide tava discului și încărcați un disc cu partea cu etichetă în sus.

Când redați un disc de 8 cm, cum ar fi un CD cu o singură melodie, așezați-l pe cercul interior al tăvii



Apăsați din nou  de pe subwoofer pentru a închide tava discului. Nu împingeți tava discului cu forță pentru a o închide, deoarece puteți provoca o defecțiune.

Pentru funcția USB:

Conectați un dispozitiv USB la portul  (USB).

Note

- Puteți utiliza dispozitivele iPhone/iPod împreună cu acest sistem doar prin conexiune BLUETOOTH.
- Puteți utiliza un adaptor USB (nefurnizat) pentru a conecta dispozitivul USB la subwoofer dacă dispozitivul USB nu poate fi conectat la portul  (USB).

3 (Doar pentru **DATA CD** **DATA DVD** **USA**) Apăsați în mod repetat **MEDIA MODE** pentru a selecta suportul ([MUSIC]/[VIDEO]) dorit.

4 Apăsați butonul  pentru a porni redarea.

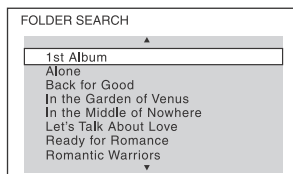
Pentru	Apăsați
Oprirea redării	
Înteruperea redării	
Reluarea redării sau revenirea la redarea normală	
Revocarea punctului de reluare	 de două ori
Selectați o piesă, un fișier sau o scenă	 sau  în timpul redării. Sau țineți apăsat SHIFT , apăsați butoanele numerice, după care apăsați  . (Operațiunea poate fi interzisă de către disc sau dispozitivul USB)

Pentru a utiliza funcția Gesture Control în timpul redării

Consultați pagina 45.

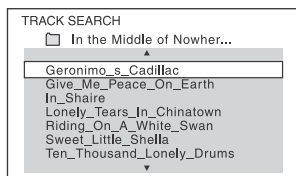
Pentru a reda un anumit fișier audio sau video

- 1 Apăsați în mod repetat **MEDIA MODE** pentru a selecta [MUSIC] sau [VIDEO].
- 2 Apăsați **SEARCH** pentru a afișa lista de foldere.



3 Apăsați în mod repetat  /  pentru a selecta folderul dorit.

- 4 Apăsați  pentru a afișa lista de fișiere.



- 5 Apăsați în mod repetat  pentru a selecta fișierul dorit, apoi apăsați .

Alte operațiuni de redare

DVD-V VIDEO CD < D DATA CD DATA DVD USB

Este posibil ca funcția să nu fie disponibilă, în funcție de tipul de disc sau fișier.

Pentru	Apăsați
Vizualizare meniu DVD	DVD/TUNER MENU
Vizualizare listă foldere sau listă fișiere	SEARCH. Apăsați butonul din nou pentru a dezactiva lista de foldere sau lista de fișiere.
Revenire la lista de foldere din lista de fișiere	RETURN
Localizare rapidă a unui punct în modul derulare înainte/înapoi (Lock Search)	◀▶ sau ▶▶ în timpul redării. De fiecare dată când apăsați butonul, viteza de redare se modifică.
Urmărire cadru cu cadru (redare cu încetinitorul)	II, apoi apăsați ◀▶ sau ▶▶. De fiecare dată când apăsați ◀▶ sau ▶▶, viteza de redare se modifică.

Căutarea unei anumite piese

< D

Țineți apăsat SHIFT, apoi apăsați butoanele numerice pentru a selecta piesa pe care doriți să o redați și apăsați .

Pentru a căuta utilizând butonul SEARCH

- 1 Apăsați SEARCH pentru a afișa lista de piese.
- 2 Apăsați în mod repetat  pentru a selecta piesa pe care doriți să o redați, apoi apăsați .

Căutarea unui/unei anumit(e) titlu/capitol/scene/piese/index

DVD-V VIDEO CD

- 1 Apăsați în mod repetat butonul SEARCH în timpul redării pentru a selecta modul de căutare.
- 2 Țineți apăsat SHIFT, apoi apăsați butoanele numerice pentru a introduce titlul, capitolul, scena, piesa sau numărul de index dorit și apăsați . Redarea pornește.

Note

- Pentru VIDEO CD cu redare PBC, apăsați SEARCH pentru a căuta scena.
- Pentru VIDEO CD fără redare PBC, apăsați SEARCH pentru a căuta piesa și indexul.

Pentru a căuta utilizând codul temporal

DVD-V

- 1 Apăsați în mod repetat butonul SEARCH în timpul redării pentru a selecta modul temporal de căutare.

- 2** Țineți apăsat SHIFT, apoi apăsați butoanele numerice pentru a introduce codul temporal, apoi apăsați .

Exemplu: Pentru a găsi o scenă aflată la 2 ore, 10 minute și 20 de secunde, țineți apăsat SHIFT, apoi apăsați 2, 1, 0, 2, 0 ([2:10:20]).

Pentru a revoca numărul, apăsați butonul CLEAR.

Pentru a căuta utilizând meniul DVD

DVD-V

- 1** Apăsați DVD/TUNER MENU.
- 2** Apăsați  /  /  /  sau țineți apăsat butonul SHIFT, apoi apăsați butoanele numerice pentru a selecta titlul sau elementul pe care doriți să îl redați și apăsați .

Modificarea unghiurilor

DVD-V

Apăsați în mod repetat ANGLE pe durata redării pentru a selecta unghiul dorit.

Afișarea subtitrărilor

DVD-V

Apăsați în mod repetat SUBTITLE pe durata redării pentru a selecta limba dorită pentru subtitrare sau pentru a dezactiva subtitrarea.

Modificarea limbii/sunetului

DVD-V

VIDEO CD

C D

DATA CD

DATA DVD

USB

Apăsați în mod repetat AUDIO pe durata redării pentru a selecta formatul audio sau modul audio dorit.

DVD VIDEO

Puteți comuta între formatele audio sau limbi atunci când sursa conține mai multe formate audio sau sunet în mai multe limbi.

Când sunt afișate 4 cifre, acestea indică un cod de limbă. Consultați „Lista codurilor de limbă” (pagina 67) pentru a vedea ce limbă reprezintă codul. Când aceeași limbă este afișată de două sau mai multe ori, suportul DVD VIDEO este înregistrat în mai multe formate audio.

VIDEO CD/AUDIO CD/DATA CD/DATA DVD (fișier MP3) sau dispozitiv USB (fișier audio)

Puteți modifica pista de sunet.

- [STEREO]: Sunetul stereo.
- [1/L]/[2/R]: Sunetul monofonic al canalului din stânga sau din dreapta.

SUPER VIDEO CD

- [1:STEREO]: Sunetul stereo al pistei audio 1.
- [1:1/L]/[1:2/R]: Sunetul monofonic al canalului din stânga sau din dreapta aferent pistei audio 1.
- [2:STEREO]: Sunetul stereo al pistei audio 2.
- [2:1/L]/[2:2/R]: Sunetul monofonic al canalului din stânga sau din dreapta aferent pistei audio 2.

Redarea unui VIDEO CD cu funcții PBC

VIDEO CD

Puteți utiliza meniul PBC (Playback Control) pentru a vă bucura de software-ul interactiv al discului VIDEO CD.

- 1** Apăsați  pentru a reda un VIDEO CD în PBC.

Pe ecranul televizorului apare meniul PBC.

2 Țineți apăsat **SHIFT**, apoi apăsați butoanele numerice pentru a selecta numărul articolului dorit și apăsați .

3 Continuați redarea în conformitate cu instrucțiunile din meniu.

Notă

Redarea PBC este revocată atunci când este activată redarea repetată.

Pentru a revoca redarea PBC

1 Apăsați  sau  ori țineți apăsat **SHIFT**, apoi apăsați butoanele numerice pentru a selecta o piesă atunci când redarea este oprită.

2 Apăsați  sau . Redarea pornește de la piesa selectată.

Pentru a reveni la redarea PBC

Apăsați de două ori  și apoi apăsați .

Reluare redare pentru mai multe discuri

DVD-V VIDEO CD

Acest sistem poate stoca punctele de reluare a redării pentru un număr de până la 6 discuri și reia redarea atunci când introduceți același disc din nou. Dacă stocați un punct de reluare a redării pentru un al 7-lea disc, punctul de reluare aferent primului disc va fi șters.

Pentru a activa această funcție, setați [MULTI-DISC RESUME] din [SYSTEM SETUP] la valoarea [ON] (pagina 34).

Notă

Pentru a reda de la începutul discului, apăsați de două ori  și apoi apăsați .

Utilizarea modului de redare

Redarea în ordinea originală (Normal Play)

C D DATA CD DATA DVD USB

Apăsați în mod repetat **PLAY MODE** în timp ce redarea este oprită.

■ La redarea de pe un disc

- [DISC]: redați un disc.
- [FOLDER]*: redați toate fișierele compatibile din folderul de pe disc.

* Nu poate fi selectat pentru AUDIO CD.

■ La redarea de pe un dispozitiv USB

- [ONE USB DEVICE]: redați de pe un dispozitiv USB.
- [FOLDER]: redați toate fișierele compatibile din folderul de pe un dispozitiv USB.

Redarea în ordine aleatorie (Shuffle Play)

C D DATA CD DATA DVD USB

Apăsați în mod repetat **PLAY MODE** în timp ce redarea este oprită.

■ La redarea de pe un disc

- [DISC (SHUFFLE)]: amestecați toate fișierele audio de pe un disc.
- [FOLDER (SHUFFLE)*]: amestecați toate fișierele audio din folderul de pe disc.

* Nu poate fi selectat pentru AUDIO CD.

■ La redarea de pe un dispozitiv USB

- [ONE USB DEVICE (SHUFFLE)]: amestecați toate fișierele audio de pe un dispozitiv USB.
- [FOLDER (SHUFFLE)]: amestecați toate fișierele compatibile din folderul de pe dispozitivul USB.

Note

- Redarea amestecată nu poate fi efectuată pentru fișierele video.

- Redarea amestecată este revocată atunci când:
 - opriți sistemul.
 - deschideți tava discului.
 - executați un Synchronized Transfer.
 - schimbați MEDIA MODE.
- Redarea amestecată poate fi revocată atunci când selectați un folder sau o piesă în vederea redării.

Redarea în mod repetat (Repeat Play)

DVD-V VIDEO CD < D DATA CD DATA DVD USA

Apăsați în mod repetat REPEAT.

Este posibil ca unele setări să nu fie disponibile, în funcție de tipul de disc sau fișier.

- [OFF]: nu redați în mod repetat.
- [ALL]: repetați toate piesele sau fișierele în modul de redare selectat.
- [DISC]: repetați tot conținutul (doar DVD VIDEO și VIDEO CD).
- [TITLE]: repetați titlul curent (doar DVD VIDEO).
- [CHAPTER]: repetați capitolul curent (doar DVD VIDEO).
- [TRACK]: repetați piesa curentă.
- [FILE]: repetați fișierul video curent.

Pentru a revoca redarea repetată

Apăsați în mod repetat REPEAT pentru a selecta [OFF].

Note

- „↵” se aprinde pe panoul de afișaj atunci când redarea repetată este setată la valoarea [ALL] sau [DISC].
- „↵ 1” se aprinde pe panoul de afișaj atunci când redarea repetată este setată la valoarea [TITLE], [CHAPTER], [TRACK] sau [FILE].
- Nu puteți efectua redarea repetată în cazul unui disc VIDEO CD pe durata redării PBC.
- În funcție de discul DVD VIDEO, nu puteți efectua redarea repetată.
- Redarea repetată este revocată atunci când:
 - deschideți tava discului.
 - opriți sistemul (doar DVD VIDEO și VIDEO CD).

- schimbați funcția (doar DVD VIDEO și VIDEO CD).
- executați un Synchronized Transfer.
- schimbați MEDIA MODE.

Restricționarea redării discului

(Parental Control)

DVD-V

Puteți restricționa redarea unor discuri DVD VIDEO în funcție de un nivel prestabilit. Anumite scene pot fi ignorate sau înlocuite cu scene diferite.

- 1** Atunci când redarea este oprită, apăsați **SETUP**.
- 2** Apăsați în mod repetat **↑ / ↓** pentru a selecta **[SYSTEM SETUP]**, apoi apăsați **+**.
- 3** Apăsați în mod repetat **↑ / ↓** pentru a selecta **[PARENTAL CONTROL]**, apoi apăsați **+**.
- 4** Introduceți sau reintroduceți parola din 4 cifre folosind butoanele numerice, apoi apăsați **+**.
- 5** Apăsați în mod repetat **↑ / ↓** pentru a selecta **[STANDARD]**, apoi apăsați **+**.
- 6** Apăsați **↑ / ↓** pentru a selecta o zonă geografică drept nivel de limitare a redării, apoi apăsați **+**.
Zona este selectată.
Când selectați **[OTHERS →]**, introduceți codul zonei geografice dorite în conformitate cu „Lista codurilor de zonă pentru controlul parental” la pagina 68 utilizând butoanele numerice.
- 7** Apăsați în mod repetat **↑ / ↓** pentru a selecta **[LEVEL]**, după care apăsați **+**.

- 8 Apăsați în mod repetat** $\uparrow/\downarrow$ **pentru a selecta nivelul dorit, apoi apăsați** $\boxed{+}$.
Cu cât este mai mică valoarea, cu atât este limitarea mai strictă.

Pentru a dezactiva funcția PARENTAL CONTROL

Setați [LEVEL] la valoarea [OFF] în cadrul pasului 8.

Pentru a reda un disc pentru care este setată funcția PARENTAL CONTROL

- 1 Introduceți discul și apăsați $\blacktriangleright$.
Pe ecranul televizorului este afișată rubrica de introducere a parolei.
- 2 Introduceți parola din 4 cifre utilizând butoanele numerice, apoi apăsați $\boxed{+}$.
Sistemul începe redarea.

Dacă uitați parola

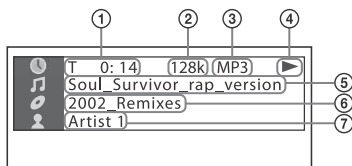
Scoateți discul și repetați pașii de la 1 la 3 din „Restricționarea redării discului” (pagina 30). Introduceți o parolă „199703” utilizând butoanele numerice, apoi apăsați $\boxed{+}$. Urmați instrucțiunile de pe ecran și introduceți o nouă parolă, formată din 4 cifre. Apoi reîncărcați discul și apăsați $\blacktriangleright$. Trebuie să introduceți din nou parola nouă.

Vizualizarea informațiilor unui disc și ale unui dispozitiv USB

DVD-V VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD USB

Informații pe ecranul televizorului

Țineți apăsat SHIFT, apoi apăsați în mod repetat $\boxed{\text{DISP}}$ DISPLAY pe durata redării.



- 1 **Informații despre redare**
Timpul de redare, timpul rămas
 - 2 **Rată de biți**
 - 3 **Tip fișier**
 - 4 **Starea redării**
 - 5 **Titlu¹⁾/piesă/nume fișier²⁾**
 - 6 **Album¹⁾/nume folder²⁾/capitol/ număr de index**
 - 7 **Numele artistului¹⁾²⁾**
Apare la redarea unui fișier audio.
- ¹⁾ Dacă un fișier audio are etichetă ID3, sistemul va afișa un nume de album/ nume de titlu/nume de artist din informațiile etichetei ID3. Sistemul poate accepta ID3 versiunile 1.0/1.1/2.2/2.3.
- ²⁾ Dacă fișierul sau folderul conține caractere ce nu pot fi afișate, acestea vor fi reprezentate ca „_”.

Note

- În funcție de sursa redată,
 - este posibil ca unele informații să nu fie afișate.
 - unele caractere nu pot fi afișate.
- În funcție de modul de redare, informațiile afișate pot fi diferite.

Afișarea informațiilor audio

(Doar fișiere DVD VIDEO și fișiere video)

Apăsați în mod repetat AUDIO pe durata redării.

Informațiile de pe panoul de afișaj

Apăsați în mod repetat DISPLAY atunci când sistemul este pornit.

Puteți vizualiza informațiile în felul următor:

- timpul de redare, timpul rămas din piesă, titlu, capitol
- numărul scenei
- numele fișierului, numele folderului
- informații despre titlu, artist și album

Note

- Este posibil ca numele discului sau al piesei să nu fie afișat, în funcție de text.
- Este posibil ca timpul de redare al fișierelor MP3 și video să nu fie afișat corect.
- Timpul de redare trecut dintr-un fișier audio codificat cu VBR (rată de biți variabilă) nu este afișat corect.

Utilizarea meniului de configurare

Puteți face diverse ajustări ale unor elemente precum imaginea și sunetul. Elementele afișate variază în funcție de țară sau de regiune.

Notă

Setările de redare memorate pe disc au prioritate față de setările din meniul de configurare. Prin urmare, este posibil ca unele setări din meniul de configurare să nu fie aplicate.

1 Apăsați în mod repetat FUNCTION +/- pentru a selecta „DVD/CD” sau „USB”.

2 Atunci când redarea este oprită, apăsați SETUP.

Pe ecranul televizorului apare meniul de configurare.

3 Apăsați în mod repetat $\uparrow/\downarrow$ pentru a selecta [LANGUAGE SETUP], [VIDEO SETUP], [AUDIO SETUP], [SYSTEM SETUP] sau [HDMI SETUP], apoi apăsați $\boxed{+}$.

4 Apăsați în mod repetat $\uparrow/\downarrow$ pentru a selecta elementul dorit, apoi apăsați $\boxed{+}$.

5 Apăsați în mod repetat $\uparrow/\downarrow$ pentru a selecta setarea dorită și apăsați $\boxed{+}$.

Setarea este selectată și configurarea este finalizată.

Pentru a ieși din meniu

Apăsați SETUP.



Setarea limbii – [LANGUAGE SETUP]

[OSD]

Selectați limba afișajului de pe ecran.

[MENU]

DVD-V

Selectați limba meniului DVD.

[AUDIO]

DVD-V

Comutați între limbile pistei de sunet. Dacă selectați [ORIGINAL], este selectată limba care are prioritate pe disc.

[SUBTITLE]

DVD-V

Comutați între limbile subtitrărilor înregistrate pe suportul DVD VIDEO. Când selectați [AUDIO FOLLOW], limba subtitrărilor se modifică în conformitate cu limba selectată pentru pista de sunet.

Notă

Dacă selectați [OTHERS →] în [MENU], [AUDIO] și [SUBTITLE], introduceți un cod de limbă din „Lista codurilor de limbă” (pagina 67), folosind butoanele numerice.



Setarea ecranului televizorului – [VIDEO SETUP]

[TV TYPE]**DVD-V**

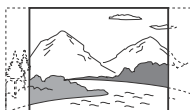
[16:9]: Selectați acest mod atunci când conectați un televizor cu ecran panoramic sau un televizor cu funcție de ecran panoramic.



[4:3 LETTER BOX]: Selectați această opțiune atunci când conectați un televizor cu ecran 4:3 fără funcția mod de ecran panoramic. Această setare afișează o imagine lată cu benzi negre la partea de sus și de jos.

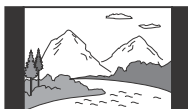


[4:3 PAN SCAN]: Selectați această opțiune atunci când conectați un televizor cu ecran 4:3 fără funcția mod de ecran panoramic. Această setare afișează o imagine cu înălțime completă, pe întregul ecran, cu părțile laterale eliminate.

**[4:3 OUTPUT]****DVD-V**

[FULL]: Selectați această opțiune atunci când conectați un televizor cu funcție pentru modul de ecran panoramic. Afișează o imagine de ecran 4:3 în raport de aspect 16:9, chiar și pe un televizor cu ecran panoramic.

[NORMAL]: Modifică dimensiunea imaginii, pentru a se potrivi la dimensiunea ecranului cu raportul de aspect al imaginii originale. Această setare afișează benzi negre în partea din stânga și din dreapta a imaginii de pe ecran 4:3.

**[COLOR SYSTEM(VIDEO CD)]**

(Cu excepția modelelor pentru America Latină, Europa și Rusia)

DVD-V

Selectați sistemul color (PAL sau NTSC).

[AUTO]: Reproduceți semnalul video în conformitate cu sistemul color al discului. Optați pentru această setare dacă televizorul utilizează un sistem DUAL.

[PAL]: Reproduceți semnalul video în sistem PAL.

[NTSC]: Reproduceți semnalul video în sistem NTSC.

Pentru detalii, consultați „Schimbarea sistemului color” (pagina 25).

[BLACK LEVEL]

(Doar în cazul modelelor pentru America Latină)

Selectați nivelul de negru (nivelul de configurare) pentru semnalele video reproduse de la mufa VIDEO OUT.

[ON]: Setati la valoarea standard nivelul de negru al semnalului reprodus.

[OFF]: Reduceți nivelul standard de negru. Utilizați această funcție atunci când imaginea conține prea mult alb.

[PAUSE MODE]

DVD-V

[AUTO]: Imaginea, inclusiv subiecții care se mișcă dinamic, este reprodusă fără tremurat. În mod normal, selectați această setare.

[FRAME]: Imaginea, inclusiv subiecții care nu sunt dinamici, este redată la o rezoluție înaltă.



Setarea opțiunilor audio – [AUDIO SETUP]

[AUDIO DRC]

(Dynamic Range Compression)

DVD-V

Funcție utilă atunci când doriți să vizionați filme în timpul nopții, cu volumul redus.

[OFF]: Dezactivat.

[STANDARD]: Intervalul dinamic este comprimat așa cum a dorit inginerul de înregistrare.

[TRACK SELECTION]

DVD-V

[OFF]: Dezactivat.

[AUTO]: Acordă prioritate pistei de sunet ce conține cel mai mare număr de canale atunci când redați un disc DVD VIDEO pe care sunt înregistrate mai multe formate audio (PCM, MPEG sau Dolby Digital).

[A/V SYNC]

DVD-V

VIDEO CD

DATA CD

DATA DVD

(Doar fișiere video)

[OFF]: Dezactivat.

[ON]: Ajustați întârzierea dintre imagine și sunet.

[DOWNMIX]

DVD-V

Selectați semnalul de ieșire audio pentru redarea surselor audio multicanal.

[NORMAL]: Reproduceți sursele audio multicanal într-un semnal stereo pe 2 canale.

[DOLBY SURROUND]: Reproduceți sursele audio multicanal într-un semnal surround pe 2 canale.



Configurarea sistemului – [SYSTEM SETUP]

[SCREEN SAVER]

Previne deteriorarea ecranului televizorului. Apăsăți $\triangleleft$ +/- pentru a revoca economizorul de ecran.

[ON]: Activați funcția economizorului de ecran pentru cazurile când nu interacționați cu sistemul timp de circa 15 minute.

[OFF]: Dezactivat.

[BACKGROUND]

Selectați culoarea sau imaginea de fundal afișată pe ecranul televizorului.

[JACKET PICTURE]: Imaginea implicită (imagine statică) care este înregistrată pe disc apare pe fundal.

[GRAPHICS]: O imagine presetată, stocată în sistem, apare pe fundal.

[BLUE]: Culoarea fundalului este albastră.

[BLACK]: Culoarea fundalului este neagră.

[PARENTAL CONTROL]

Setați restricțiile de redare. Pentru detalii, consultați „Restricționarea redării discului” (pagina 30).

[MULTI-DISC RESUME]

DVD-V

VIDEO CD

[ON]: Stocați în memorie punctul de reluare a redării pentru un număr de până la 6 discuri.

[OFF]: Stocați punctul de reluare a redării doar pentru discul aflat la momentul respectiv în sistem.

[RESET]

Reduce setările SETUP la valorile implicite. Pentru detalii, consultați „Pentru a readuce setările SETUP la valorile implicite” (pagina 61).


**Setarea opțiunilor
HDMI – [HDMI SETUP]**
[HDMI RESOLUTION]

Selectează rezoluție de ieșire a televizorului atunci când televizorul este conectat prin intermediul cablului HDMI.

[AUTO(1920×1080p)]¹⁾: Scoate semnale video în conformitate cu rezoluția televizorului.

[1920×1080i]/[1280×720p]/

[720×480p]²⁾/**[720×480p/576p]**³⁾:

Scoate semnale video în conformitate cu setarea rezoluției selectate.

¹⁾ În cazul modelelor din Rusia, setarea implicită este [ABTO(1920×1080p)].

²⁾ Doar în cazul modelelor pentru America Latină.

³⁾ Pentru alte modele.

[YCbCr/RGB(HDMI)]

[YCbCr]: Scoate semnale video YCbCr. Setăți la [RGB] dacă imaginea redată este distorsionată.

[RGB]: Scoate semnale video RGB.

[AUDIO(HDMI)]

[AUTO]: Scoate semnale audio în format original prin mufa HDMI OUT (TV).

[PCM]: Scoate semnale PCM lineare pe 2 canale prin mufa HDMI OUT (TV).

[CONTROL FOR HDMI]

[ON]: Funcția Control for HDMI este activată. Sistemul și televizorul conectate cu un cablu HDMI se pot controla reciproc.

[OFF]: Dezactivat.

[AUDIO RETURN CHANNEL]

Setați această funcție dacă sistemul este conectat la o mufă HDMI a televizorului care este compatibilă cu funcția Audio Return Channel. Această funcție este disponibilă atunci când setați [CONTROL FOR HDMI] la [ON].

[ON]: Puteți asculta sunetul televizorului prin boxe sistemului.

[OFF]: Dezactivat.

[STANDBY LINKED TO TV]

Această funcție este disponibilă atunci când setați [CONTROL FOR HDMI] la [ON].

[AUTO]: Dacă intrarea sistemului este „TV”, sistemul se oprește automat atunci când opriți televizorul.

[ON]: Sistemul se oprește automat atunci când opriți televizorul, indiferent de intrare.

[OFF]: Sistemul nu se oprește chiar dacă opriți televizorul.



Transfer de muzică

Puteți transfera muzică de pe un disc (doar discuri AUDIO CD sau MP3) pe un dispozitiv USB conectat la portul  (USB).

Formatul audio al fișierelor transferate de acest sistem este MP3.

Note

- Nu scoateți dispozitivul USB în timpul operațiunilor de transfer sau de ștergere. Acest lucru poate deteriora datele de pe dispozitivul USB sau poate deteriora dispozitivul USB însuși.
- Fișierele MP3 sunt transferate la aceeași rată de biți cu cea a fișierelor originale.
- Când transferați de pe AUDIO CD, puteți selecta rata de biți înainte de transfer.
- Operațiunile de transfer și ștergere USB sunt interzise atunci când tava pentru disc este deschisă.

Notă referitoare la conținutul protejat prin drepturi de autor

Muzica transferată este limitată doar la uzul personal. Utilizarea muzicii cu încălcarea acestei limite necesită permisiunea deținătorilor drepturilor de autor.

Pentru a selecta rata de biți

Puteți selecta o rată de biți mai mare pentru transferul de muzică la o calitate mai bună.

- 1 Apăsați **OPTIONS**.
- 2 Apăsați în mod repetat  /  pentru a selecta „BIT RATE”, după care apăsați .
- 3 Apăsați în mod repetat  /  pentru a selecta rata de biți dorită, apoi apăsați .
- 128 KBPS: piesele codificate MP3 au dimensiuni de fișier mai mici și calitate audio mai slabă.

- 256 KBPS: piesele MP3 codificate au dimensiuni de fișier mai mari, dar calitate audio mai bună.

Pentru a ieși din meniul de opțiuni, apăsați **OPTIONS**.

Transferul de muzică de pe un disc

Puteți transfera muzică pe un dispozitiv USB conectat la portul  (USB) după cum urmează:

- **Synchronized Transfer:** Transferați toate fișierele muzicale acceptate de pe un disc pe USB.
- **REC1 Transfer:** Transferați o singură piesă sau un singur fișier audio în timpul redării.

Utilizați butoanele de pe subwoofer pentru a efectua această operațiune.

- 1 **Conectați un dispozitiv USB transferabil la portul  (USB).**
- 2 **Apăsați în mod repetat **FUNCTION** pentru a selecta „DVD/CD”, după care încărcați un disc.**

Dacă sistemul pornește automat redarea, apăsați de două ori  pentru a o opri.

- 3 **Pregătiți sursa de sunet.**

Pentru Synchronized Transfer:

Când redarea este oprită, apăsați în mod repetat **PLAY MODE** de pe telecomandă, pentru a selecta modul de redare dorit.

Notă

Dacă porniți transferul în modul de redare amestecată sau de redare repetată, modul de redare selectat este automat comutat la redare normală.

Pentru Transfer REC1:

Selectați piesa sau fișierul audio pe care doriți să îl transferați și începeți redarea.

- 4 **Apăsați **REC TO USB**.**

„PUSH ENTER” apare pe panoul de afișaj.

5 Apăsați ENTER.

Transferul începe atunci când mesajul „DO NOT REMOVE” apare pe panoul de afișaj.

După finalizarea transferului

Discul se oprește automat (în cazul Synchronized Transfer) sau continuă redarea (în cazul REC1 Transfer).

Pentru a opri transferul

Apăsați ■.

Note cu privire la transfer

- În timpul transferului, sunetul nu se aude.
- Informațiile CD-TEXT nu sunt transferate către fișierele MP3 create.
- Transferul se oprește automat dacă:
 - dispozitivul USB rămâne fără spațiu în timpul transferului.
 - numărul de fișiere audio sau de foldere de pe dispozitivul USB atinge limita.
- Dacă un folder sau un fișier pe care încercați să îl transferați există deja pe dispozitivul USB și are același nume, se adaugă un număr secvențial după nume, fără a suprascrie folderul sau fișierul original.
- Nu puteți realiza operațiunile următoare în timpul unui transfer:
 - Scoaterea discului.
 - Selectarea unei piese sau a unui fișier diferit.
 - Întreruperea redării sau găsirea unui punct în piesă sau în fișier.
 - Schimbarea funcției.
- Când transferați muzică pe un Walkman® folosind „Media Manager for WALKMAN”, asigurați-vă că transferați în formatul MP3.
- Când conectați un Walkman® la sistem, acesta trebuie conectat după ce a dispărut afișajul „Creating Library” sau „Creating Database” de pe Walkman.

Reguli de generare a folderelor și fișierelor

Numărul maxim de fișiere MP3 care pot fi generate

- 298 de foldere

- 650 de fișiere într-un singur folder
- 650 de fișiere într-un folder REC1-CD sau REC1-MP3.

Aceste numere pot varia în funcție de configurația fișierelor și folderelor. Când se transferă pe un dispozitiv USB, un folder „MUSIC” este creat direct sub „ROOT”. Folderele și fișierele sunt generate în acest folder „MUSIC” în funcție de metoda de transfer și de sursă.

Synchronized Transfer

Sursă	Nume folder	Nume fișier
Fișiere audio	La fel ca sursa	
AUDIO CD	„CDDA0001”*	„TRACK001”*

Transfer REC1

Sursă	Nume folder	Nume fișier
Fișiere audio	„REC1-MP3”	La fel ca sursa
AUDIO CD	„REC1-CD”	„TRACK001”*

* Numerele de foldere și fișiere sunt atribuite ulterior în serie.

Ștergerea fișierelor audio sau a folderelor de pe dispozitivul USB

- 1 Apăsați în mod repetat **FUNCTION** +/- pentru a selecta „USB”.
- 2 Apăsați în mod repetat **MEDIA MODE** pentru a selecta [MUSIC].
- 3 Atunci când redarea este oprită, apăsați **OPTIONS**.
- 4 Apăsați în mod repetat **▲ / ▼** pentru a selecta „ERASE”, apoi apăsați **+**.
Lista de foldere este afișată pe ecranul televizorului.
- 5 Apăsați în mod repetat **▲ / ▼** pentru a selecta un folder și apăsați **+**.

6 Apăsați în mod repetat $\uparrow/\downarrow$ pentru a selecta fișierul audio pe care doriți să îl ștergeți, apoi apăsați $\boxed{+}$.

Selectați [ALL TRACKS] pentru a selecta toate fișierele audio din folder.

Pe panoul de afișaj apare „FOLDER ERASE” sau „TRACK ERASE” și „PUSH ENTER”.

Pentru revocare, apăsați $\blacksquare$.

7 Apăsați $\boxed{+}$.

Pe panoul de afișaj apare „COMPLETE”.

Pentru a ieși din meniul de opțiuni, apăsați OPTIONS.

Note

- Folderele sau sub-folderele care conțin fișiere audio în format diferit de MP3/WMA/AAC/WAV nu pot fi șterse.
- Nu puteți șterge fișiere audio sau foldere atunci când a fost selectată redarea amestecată. Setati modul de redare la modul de redare normală înainte de a șterge.
- Operațiunile de ștergere sunt interzise atunci când tava pentru disc este deschisă.

Tuner

Ascultarea de radio

1 Apăsați în mod repetat FUNCTION +/- pentru a selecta „TUNER FM”.

2 Selectați postul de radio.

Pentru acordare automată:

Țineți apăsat TUNING+/- până când începe să se schimbe indicatorul de frecvență, după care eliberați butonul.

Scanarea se oprește automat în momentul când este recepționat un post. Pe panoul de afișaj se aprinde „ST” (doar pentru programe FM stereo).

Dacă scanarea nu se oprește, apăsați $\blacksquare$ pentru a opri scanarea. Apoi realizați acordul manual (mai jos).

Pentru acord manual:

Apăsați TUNING+/- în mod repetat pentru a accesa postul dorit.

Notă

Atunci când accesați radioul la un post FM care oferă servicii RDS, prin intermediul transmisiilor sunt oferite informații precum numele serviciului sau numele postului. Puteți consulta informațiile RDS apăsând în mod repetat DISPLAY.

Sfat

Pentru a reduce zgomotul static generat de un post FM stereo cu recepție slabă, apăsați în mod repetat FM MODE până când pe panoul de afișaj se aprinde „ST”. Veți pierde efectul stereo, însă recepția se va îmbunătăți.

Presetarea posturilor de radio

Puteți memora până la 20 de posturi FM ca posturi preferate.

- 1** Acordați radioul la postul dorit.
- 2** Apăsați DVD/TUNER MENU.
- 3** Apăsați în mod repetat $\uparrow/\downarrow$ pentru a selecta numărul presetat dorit, apoi apăsați $\boxed{+}$.

Pe panoul de afișaj apare „COMPLETE”. Postul este memorat. Dacă numărului de presetare selectat îi este alocat deja un alt post, postul respectiv este înlocuit cu cel nou.

Pentru a acorda un post presetat

Apăsați în mod repetat PRESET+/- pentru a selecta numărul presetat dorit.

De asemenea, puteți să țineți apăsat SHIFT și apoi să apăsați butoanele numerice, urmate de apăsarea $\boxed{+}$ pentru a selecta un post presetat.

BLUETOOTH

Despre tehnologia wireless BLUETOOTH

Tehnologia wireless BLUETOOTH este o tehnologie wireless cu rază scurtă de acțiune, care permite comunicarea de date în regim wireless între dispozitive digitale. Tehnologia wireless BLUETOOTH funcționează pe o rază maximă de circa 10 metri.

Versiune, profiluri și codec-uri BLUETOOTH acceptate

Pentru detalii, consultați „Secțiunea BLUETOOTH” (pagina 66).

Dispozitive BLUETOOTH compatibile

Pentru detalii, consultați „Site-uri Web pentru dispozitive compatibile” (pagina 10).

Cu privire la indicatorul BLUETOOTH

Indicatorul BLUETOOTH de pe subwoofer se aprinde sau clipește cu culoarea albastru pentru a indica starea funcției BLUETOOTH.

Stare sistem	Stare indicator
Standby BLUETOOTH	Se aprinde intermitent rar
Împerechere BLUETOOTH	Se aprinde intermitent rapid
Conexiunea BLUETOOTH este stabilită	Se aprinde

Împerecherea acestui sistem cu un dispozitiv BLUETOOTH

Împerecherea este o operațiune prin care dispozitivele BLUETOOTH sunt înregistrate în prealabil unul cu altul. Odată ce operațiunea de împerechere are loc, aceasta nu mai trebuie efectuată din nou.

1 Amplasați dispozitivul BLUETOOTH la o distanță de maxim 1 metru față de sistem.

2 Apăsați butonul BLUETOOTH de pe subwoofer pentru a selecta funcția BLUETOOTH.

„BT AUDIO” apare pe panoul de afișaj.

Note

- Dacă sistemul nu are informații de împerechere, acesta intră automat în modul de împerechere iar pe panoul de afișaj apare „PAIRING”. Treceți la pasul 4.
- Dacă sistemul este conectat la un dispozitiv BLUETOOTH, apăsați BLUETOOTH pe subwoofer pentru a deconecta dispozitivul BLUETOOTH.

3 Țineți apăsat –PAIRING pe subwoofer timp de cel puțin 2 secunde.

„PAIRING” se aprinde intermitent pe panoul de afișaj.

4 Realizați procedura de împerechere pe dispozitivul BLUETOOTH.

Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului BLUETOOTH.

5 Selectați „MHC-GT4D” de pe afișajul dispozitivului.

Efectuați acest pas în termen de maximum 5 minute, altfel

împerecherea va fi revocată. În cazul revocării, repetați procedura începând cu pasul 1.

Notă

Dacă este solicitată o cheie de autentificare pe dispozitivul BLUETOOTH, introduceți „0000”. „Passkey” (Cheia de autentificare) mai poate purta numele de „Passcode”, „PIN code”, „PIN number” sau „Password”.

6 Stabiliți conexiunea BLUETOOTH pe dispozitivul BLUETOOTH.

Pe panoul de afișaj apare numele dispozitivului BLUETOOTH.

În funcție de dispozitivul BLUETOOTH, conexiunea poate începe automat după finalizarea împerecherii.

Puteți verifica adresa dispozitivului BLUETOOTH dacă apăsați DISPLAY. în mod repetat.

Note

- Puteți împerechea un număr de până la 9 dispozitive BLUETOOTH. Dacă se împerechează cel de-al 10-lea dispozitiv BLUETOOTH, dispozitivul care a fost conectat cel mai puțin recent va fi șters.
- Dacă doriți împerecherea cu un alt dispozitiv BLUETOOTH, repetați pașii de la 1 până la 6.

Pentru revocarea operațiunii de împerechere

Țineți apăsat –PAIRING pe subwoofer timp de cel puțin 2 secunde, până când pe panoul de afișaj apare „BT AUDIO”.

Pentru a șterge informațiile de împerechere

Utilizați butoanele de pe subwoofer pentru a efectua această operațiune.

1 Apăsați BLUETOOTH pentru a selecta funcția BLUETOOTH.

„BT AUDIO” apare pe panoul de afișaj. Dacă sistemul este conectat la un dispozitiv BLUETOOTH, numele

dispozitivului BLUETOOTH apare pe panoul de afișaj. Pentru a deconecta dispozitivul BLUETOOTH, apăsați butonul BLUETOOTH.

2 Țineți apăsat ENTER și – timp de aproximativ 3 secunde.

Mesajul „BT HIST CLEAR” apare pe panoul de afișaj și toate informațiile legate de împerechere sunt șterse.

Redarea muzicii de pe un dispozitiv BLUETOOTH

Puteți opera un dispozitiv BLUETOOTH dacă conectați sistemul și dispozitivul BLUETOOTH folosind AVRCP.

Odată ce sistemul și dispozitivul BLUETOOTH sunt conectate, puteți controla redarea apăsând ►, II, ■, ◀◀/▶▶ și ◀◀/▶▶|.

Verificați următoarele înainte de a reda muzică:

- Funcția BLUETOOTH a dispozitivului BLUETOOTH este pornită.
- Împerecherea a fost finalizată (pagina 40).

1 Apăsați butonul BLUETOOTH de pe subwoofer pentru a selecta funcția BLUETOOTH.

„BT AUDIO” apare pe panoul de afișaj.

2 Stabiliți conexiunea cu dispozitivul BLUETOOTH.

Apăsați BLUETOOTH pe subwoofer pentru a vă conecta la dispozitivul BLUETOOTH cel mai recent conectat.

Stabiliți conexiunea BLUETOOTH de pe dispozitivul BLUETOOTH dacă acesta nu este conectat.

După ce conexiunea este stabilită, pe panoul de afișaj apare numele dispozitivului BLUETOOTH.

3 Apăsați butonul ► pentru a porni redarea.

În funcție de dispozitivul BLUETOOTH,

- poate fi necesar să apăsați ► de două ori.
- poate fi nevoie să porniți redarea unei surse audio de pe dispozitivul BLUETOOTH.

4 Reglați volumul.

Reglați mai întâi volumul dispozitivului BLUETOOTH, iar dacă nivelul volumului este în continuare prea scăzut, reglați nivelul volumului de la sistem.

Note

- Atunci când sistemul nu este conectat la niciun dispozitiv BLUETOOTH, se va conecta automat la ultimul dispozitiv BLUETOOTH conectat atunci când apăsați BLUETOOTH pe subwoofer sau ►.
- Dacă încercați să conectați un alt dispozitiv BLUETOOTH la sistem, dispozitivul BLUETOOTH conectat curent va fi deconectat.

Pentru a utiliza funcția Gesture Control în timpul redării

Consultați pagina 45.

Pentru a deconecta dispozitivul BLUETOOTH

Apăsați BLUETOOTH pe subwoofer.

„BT AUDIO” apare pe panoul de afișaj. În funcție de tipul dispozitivului BLUETOOTH, conexiunea BLUETOOTH poate fi revocată automat atunci când opriți redarea.

Conectarea BLUETOOTH printr-o singură atingere cu NFC

NFC (Near Field Communication) este o tehnologie ce permite comunicarea wireless pe rază scurtă între diverse dispozitive, cum ar fi telefoanele inteligente și etichetele IC.

Când atingeți sistemul cu un telefon inteligent compatibil NFC, sistemul efectuează automat următoarele:

- activează funcția BLUETOOTH.
- realizează împerecherea și conexiunea BLUETOOTH.

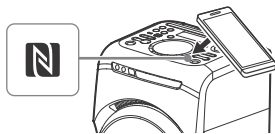
Telefoane inteligente compatibile

Telefoane inteligente cu funcția NFC încorporată (sistem de operare: Android 2.3.3 sau o versiune ulterioară, cu excepția Android 3.x)

Note

- Sistemul poate recunoaște și se poate conecta la câte un singur dispozitiv compatibil NFC pe rând. Dacă încercați să conectați un alt telefon inteligent compatibil NFC la sistem, telefonul inteligent compatibil NFC conectat curent va fi deconectat.
- În funcție de telefonul dvs. inteligent compatibil NFC, este posibil să fie necesar să efectuați în prealabil următoarele operațiuni pe telefonul inteligent compatibil NFC.
 - Activați funcția NFC. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a telefonului inteligent compatibil NFC.
 - Dacă telefonul inteligent compatibil NFC are o versiune de sistem de operare mai veche decât Android 4.1.x, descărcați și lansați aplicația „NFC Easy Connect”. „NFC Easy Connect” este o aplicație gratuită pentru telefoane inteligente Android pe care o găsiți în Google Play. (Este posibil ca aplicația să nu fie disponibilă în anumite țări/regiuni.)

- 1 **Atingeți telefonul inteligent de Marca N de pe subwoofer până când telefonul vibrează.**



Finalizați conexiunea urmând instrucțiunile afișate pe ecranul telefonului inteligent. După ce conexiunea BLUETOOTH este stabilită, pe panoul de afișaj apare numele dispozitivului BLUETOOTH.

- 2 **Porniți redarea unei surse audio pe telefonul inteligent.**

Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului BLUETOOTH.

Sfat

Dacă împerecherea și conectarea prin BLUETOOTH nu se realizează cu succes, procedați în felul următor.

- Scoateți carcasa telefonului inteligent, dacă utilizați o carcasă pentru telefon inteligent disponibilă în comerț.
- Atingeți din nou telefonul inteligent de Marca N de pe subwoofer.
- Relansați aplicația „NFC Easy Connect”.

Pentru a deconecta telefonul inteligent.

Atingeți din nou telefonul inteligent de Marca N de pe subwoofer.

Setarea codecurilor audio BLUETOOTH

Puteți recepționa date în format AAC, LDAC sau SBC de la un dispozitiv BLUETOOTH.

1 Apăsați **OPTIONS**.

2 Apăsați în mod repetat $\uparrow/\downarrow$ pentru a selecta „BT CODEC”, apoi apăsați $\boxed{+}$.

3 Apăsați în mod repetat $\uparrow/\downarrow$ pentru a selecta setarea.

- **AUTO:** Activați recepția în format de codec AAC sau LDAC.
- **SBC:** Recepționați în format de codec SBC.

Pentru a ieși din meniul de opțiuni, apăsați **OPTIONS**.

Note

- Vă puteți bucura de sunet de înaltă calitate dacă este selectat AAC sau LDAC. Dacă nu puteți asculta sunet AAC sau LDAC de la dispozitivul dvs. sau dacă sunetul este întrerupt, selectați „SBC”.
- Dacă schimbați această setare în timp ce sistemul este conectat la un dispozitiv BLUETOOTH, dispozitivul BLUETOOTH va fi deconectat. Pentru a vă conecta la dispozitivul BLUETOOTH, stabiliți din nou conexiunea BLUETOOTH.

Sfat

LDAC este o tehnologie de codificare audio dezvoltată de Sony care permite transmiterea de conținuturi audio de înaltă rezoluție (Hi-Res), chiar și printr-o conexiune BLUETOOTH. Spre deosebire de alte tehnologii de codificare compatibile cu BLUETOOTH, precum SBC, acesta funcționează fără a converti conținutul audio Hi-Res la un nivel inferior* și permite transmiterea prin rețeaua wireless BLUETOOTH a aproximativ de trei ori mai multe date**, față de celelalte tehnologii, la o calitate a sunetului fără precedent, printr-o codificare eficientă și o organizare optimă pe pachete.

* Cu excepția conținuturilor în format DSD.

** În comparație cu SBC (Subband Coding), când se selectează rata de biți 990 kbps (96/48 kHz) sau 909 kbps (88,2/44,1 kHz).

Setarea modului standby BLUETOOTH

Modul standby BLUETOOTH permite sistemului să pornească automat atunci când stabiliți conexiunea BLUETOOTH de la un dispozitiv BLUETOOTH.

1 Apăsați **OPTIONS**.

2 Apăsați în mod repetat $\uparrow/\downarrow$ pentru a selecta „BT STBY”, apoi apăsați $\boxed{+}$.

3 Apăsați în mod repetat $\uparrow/\downarrow$ pentru a selecta setarea.

- **ON:** Sistemul pornește automat atunci când stabiliți o conexiune BLUETOOTH de la un dispozitiv BLUETOOTH.
- **OFF:** Dezactivați această funcție. Pentru a ieși din meniul de opțiuni, apăsați **OPTIONS**.

Setarea semnalului BLUETOOTH

Vă puteți conecta la sistem în cadrul tuturor funcțiilor de pe un dispozitiv BLUETOOTH împerecheat atunci când semnalul BLUETOOTH este activat. Semnalul BLUETOOTH este activat în mod implicit. Utilizați butoanele de pe subwoofer pentru a efectua această operațiune.

Țineți apăsat ENTER și $\boxed{+}$ timp de aproximativ 3 secunde.

Pe panoul de afișaj apare „BT ON” sau „BT OFF”.

Note

- Nu puteți realiza operațiunile următoare dacă semnalul BLUETOOTH este dezactivat:
 - Împerecherea și/sau conectarea cu un dispozitiv BLUETOOTH
 - Ștergerea informațiilor de împerechere
 - Utilizarea „SongPal” prin BLUETOOTH
 - Schimbarea codurilor audio BLUETOOTH
- Dacă atingeți sistemul cu un telefon inteligent compatibil NFC sau dacă setați modul standby BLUETOOTH la valoarea activat, semnalele BLUETOOTH vor fi setate automat la valoarea activat.

Utilizarea „SongPal” prin BLUETOOTH

Despre aplicație

O aplicație dedicată pentru acest model este disponibilă în Google Play și App Store. Căutați „SongPal” sau scanați codul QR de mai jos și descărcați aplicația gratuită pentru a afla mai multe despre caracteristicile convenabile ale acesteia.



Tehnologia BLUETOOTH funcționează cu iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPod touch (a 6-a generație), iPod touch (a 5-a generație).

Notă

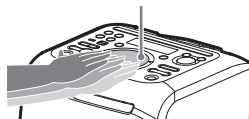
Dacă aplicația „SongPal” nu funcționează corespunzător, deconectați și reconectați dispozitivul BLUETOOTH apăsând BLUETOOTH pe subwoofer (pagina 41).

Gesture Control

Utilizarea funcției Gesture Control

Puteți controla operațiunile din modul PLAYBACK, DJ, SAMPLER și LIGHT prin glisarea mâinii peste GESTURE CONTROL de pe subwoofer.

GESTURE CONTROL



Notă

Asigurați-vă că mâna nu atinge GESTURE CONTROL atunci când efectuați mișcarea de glisare.

Glisați mâna peste GESTURE CONTROL în 6 direcții, în felul următor.

Mișcarea de glisare	Glisați în această direcție
De la dreapta la stânga	←
De la stânga la dreapta	→
De jos în sus	↑
De sus în jos	↓
În sensul acelor de ceas	↻
În sens opus acelor de ceas	↺

Pentru a activa Gesture Control

Apăsați GESTURE ON/OFF.
GESTURE CONTROL se aprinde.

Pentru a dezactiva Gesture Control

Apăsați GESTURE ON/OFF.
Butonul GESTURE CONTROL se stinge.

Utilizarea funcției Gesture Control în timpul redării

Puteți utiliza Gesture Control pentru a controla redarea de bază atunci când redați muzică de pe un disc, de pe un dispozitiv USB sau BLUETOOTH. Utilizați butoanele și GESTURE CONTROL de pe subwoofer pentru a efectua această operațiune.

1 Apăsați GESTURE ON/OFF.

Butonul GESTURE CONTROL se aprinde.

2 Apăsați PLAYBACK.

Indicatorul PLAYBACK se aprinde.

3 Glisați mâna peste GESTURE CONTROL.

Pentru	Glisați în această direcție
Salt înapoi	←
Salt înainte	→
Redare	↑
Oprire	↓
Creștere volum	↺
Reducere volum	↻

Crearea unei atmosfere de petrecere

(DJ EFFECT)

Utilizați butoanele și GESTURE CONTROL de pe subwoofer pentru a efectua această operațiune.

1 Apăsați GESTURE ON/OFF.

GESTURE CONTROL se aprinde.

2 Apăsați DJ sau SAMPLER.

Indicatorul DJ sau SAMPLER se aprinde.

3 Glisați mâna peste GESTURE CONTROL.

Pentru modul DJ:

Pentru	Glisați în această direcție
Selectați FLANGER ¹⁾	←
Selectați ISOLATOR ²⁾	→
Selectați WAH ³⁾	↑
Selectați PAN ⁴⁾	↓
Măriți nivelul efectului selectat	↺
Reduceți nivelul efectului selectat	↻

¹⁾ Creați un efect lateral profund, care este similar vuietului unui avion cu reacție.

²⁾ Izolați o frecvență de bandă specifică, ajustând celelalte benzi de frecvență. De exemplu atunci când doriți să evidențiați partea vocală.

³⁾ Creați un efect special de sunet „Wah-wah” prin mutarea automată a frecvenței unui filtru în sus și în jos.

⁴⁾ Creați senzația că sunetul se mișcă în jurul boxelor, între canalele din stânga și din dreapta.

Pentru modul SAMPLER:

Pentru	Glisați în această direcție
leșire „Come On!”	←
leșire „Let’s Go!”	→
leșire efect de sunet Reggae Horn	↑
leșire efect de sunet Phaser	↓
leșire efect de sunet Scratch	↺
leșire efect de sunet Audience	↻

Note

- DJ EFFECT este dezactivat automat dacă:
 - opriți sistemul
 - schimbați funcția
 - activați sau dezactivați funcția PARTY CHAIN
 - activați modul Football
 - selectați „FIESTA”.
 - selectați efectul de sunet VIDEO.
 - utilizați Vocal Fader.
 - schimbați tonul (Key Control).
- Dacă activați DJ EFFECT în timpul transferului, efectul de sunet nu va fi transferat către dispozitivul USB.

Modificarea efectului luminos

Puteți modifica efectul luminos dacă este activată funcția Party Light (pagina 52).

Utilizați butoanele și GESTURE CONTROL de pe subwoofer pentru a efectua această operațiune.

1 Apăsați GESTURE ON/OFF.

Butonul GESTURE CONTROL se aprinde.

2 Apăsați LIGHT.

Indicatorul LIGHT se aprinde.

3 Glisați mâna peste GESTURE CONTROL pentru a schimba efectul luminos.

Efectul luminos se modifică atunci când glisați mâna într-o direcție diferită.

Reglarea sunetului

Reglarea sunetului

Pentru	Faceți următoarele
Întăriți basul și creați un sunet mai puternic	Apăsați în mod repetat MEGA BASS de pe subwoofer pentru a selecta „BASS ON”.
Selectarea efectului de sunet fiesta	Apăsați FIESTA pe subwoofer. Indicatorul FIESTA se aprinde. Puteți selecta „FIESTA” și dacă apăsați în mod repetat MUSIC.
Selectați un efect de sunet presetat.	Apăsați în mod repetat MUSIC sau VIDEO. Pentru a revoca efectul de sunet presetat, apăsați în mod repetat MUSIC pentru a selecta „FLAT”. De asemenea, puteți folosi SOUND FIELD de pe subwoofer pentru a selecta efectul de sunet presetat.

Selectarea modului Virtual Football

Puteți recrea atmosfera unui stadion atunci când urmăriți transmisia unui meci de fotbal.

Apăsați în mod repetat FOOTBALL pe durata transmisiilor de meciuri de fotbal.

- ON NARRATION: Veți avea senzația vie că vă aflați pe un stadion de fotbal, datorită ovațiilor accentuate.
- OFF NARRATION: Veți avea o senzație mai intensă că vă aflați pe un stadion de fotbal dacă reduceți nivelul volumului pentru comentarii, pe lângă amplificarea ovațiilor.

Pentru a revoca modul Virtual Football

Apăsați în mod repetat MUSIC pentru a selecta „FLAT”.

Note

- Este indicat să selectați modul fotbal pentru vizionarea transmisiilor de meciuri de fotbal.
- În cazul în care auziți sunete nenaturale atunci când este selectat „OFF NARRATION”, este recomandată setarea opțiunii „ON NARRATION”.
- Această funcție nu acceptă sunet monofonic.
- Puteți selecta modul Virtual Football doar dacă sunt activate funcțiile AUDIO IN și TV.

Ajustarea nivelului subwooferului

- 1** Apăsați **OPTIONS**.
- 2** Apăsați în mod repetat **↑ / ↓** pentru a selecta „S-WOOFER”, după care apăsați **[+]**.
- 3** Apăsați în mod repetat **↑ / ↓** pentru a selecta nivelul subwooferului, după care apăsați **[+]**.
Pentru a ieși din meniul de opțiuni, apăsați **OPTIONS**.

Crearea propriului efect de sunet

Puteți ridica sau coborî nivelurile unor benzi de frecvență specifice și puteți memora apoi setarea sub forma „CUSTOM EQ”.

- 1** Apăsați **OPTIONS**.
- 2** Apăsați în mod repetat **↑ / ↓** pentru a selecta „CUSTOM EQ”, după care apăsați **[+]**.
- 3** Apăsați în mod repetat **↑ / ↓** pentru a ajusta nivelul egalizatorului, apoi apăsați **[+]**.
- 4** Repetați pasul 3 pentru a regla nivelul altor benzi de frecvență și efecte surround.
Pentru a ieși din meniul de opțiuni, apăsați **OPTIONS**.

Pentru a selecta setarea particularizată a egalizatorului

Apăsați în mod repetat MUSIC pentru a selecta „CUSTOM EQ”.

Alte operațiuni

Utilizarea funcției Control for HDMI

Conectarea unui televizor compatibil cu funcția Control for HDMI* prin cablu HDMI (cablu HDMI de mare viteză cu Ethernet, nefurnizat) vă permite să operați cu ușurință dispozitivul cu ajutorul telecomenzii televizorului. Următoarele funcții pot fi utilizate împreună cu funcția Control for HDMI.

- Funcția System Power Off
- Funcția System Audio Control
- Audio Return Channel
- Funcția One-Touch Play
- Remote Easy Control
- Language Follow

* Control for HDMI este un standard utilizat de CEC (Consumer Electronics Control) care permite dispozitivelor HDMI (High-Definition Multimedia Interface) să se controleze reciproc.

Notă

Este posibil ca aceste funcții să funcționeze împreună cu dispozitive care nu sunt fabricate de Sony, dar acest lucru nu este garantat.

Pregătirea pentru utilizarea funcției Control for HDMI

Setați [HDMI SETUP] – [CONTROL FOR HDMI] pe sistem la [ON] (pagina 35). Setarea implicită este [ON]. Activați setările funcției Control for HDMI pentru televizorul conectat la sistem.

Sfat

Dacă activați funcția Control for HDMI („BRAVIA” sync) atunci când folosiți un televizor fabricat de Sony, funcția Control for HDMI a sistemului va fi activată și ea automat. După finalizarea setărilor, pe panoul de afișaj apare „COMPLETE”.

Funcția System Power Off

Dacă opriți televizorul, sistemul va fi oprit și el automat.

Setați [HDMI SETUP] – [STANDBY LINKED TO TV] pe sistem la [ON] sau [AUTO] (pagina 35). Setarea implicită este [AUTO].

Notă

În funcție de starea dispozitivului conectat, este posibil ca acesta să nu se oprească.

Funcția System Audio Control

Dacă porniți sistemul în timp ce este pornit și televizorul, sunetul televizorului va fi scos prin boxele sistemului. Puteți ajusta volumul sistemului cu ajutorul telecomenzii televizorului.

Dacă sunetul televizorului a fost scos prin boxele sistemului ultima dată când ați folosit televizorul, sistemul va fi pornit automat atunci când porniți din nou televizorul.

De asemenea puteți efectua operațiuni utilizând meniul televizorului. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului.

Note

- În funcție de televizor, nivelul volumului sistemului este afișat pe ecranul televizorului. Acesta poate fi diferit de nivelul volumului de pe panoul de afișaj.
- În funcție de setările televizorului, este posibil ca funcția System Audio Control să nu fie disponibilă. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului.

Audio Return Channel

Dacă sistemul este conectat la mufa HDMI IN a televizorului compatibilă cu Audio Return Channel, puteți asculta sunetul televizorului prin boxele sistemului, fără a mai conecta un cablu audio (nefurnizat).

Pe sistem, setați [HDMI SETUP] – [AUDIO RETURN CHANNEL] la [ON] (pagina 35). Setarea implicită este [ON].

Notă

Dacă televizorul nu este compatibil cu funcția Audio Return Channel, atunci nu este necesară conectarea unui cablu audio (nefurnizat) (pagina 23).

Funcția One-Touch Play

Atunci când redați conținut pe sistem, televizorul este pornit automat. Intrarea televizorului este comutată pe intrarea HDMI la care este conectat sistemul.

Notă

Este posibil ca partea de început a conținutului redat să nu fie redată corect, în funcție de televizor.

Remote Easy Control

Puteți selecta sistemul cu ajutorul butonului SYNC MENU de pe telecomanda televizorului pentru a opera sistemul.

Această funcție poate fi utilizată dacă televizorul acceptă meniul de legătură. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului.

Note

- În meniul de legătură al televizorului, sistemul este recunoscut de televizor ca „Player”.
- Este posibil ca unele operațiuni să nu fie disponibile în cazul anumitor televizoare.

Language Follow

Când modificați limba afișajului pe ecran al televizorului, limba afișajului pe ecran al sistemului se modifică și ea.

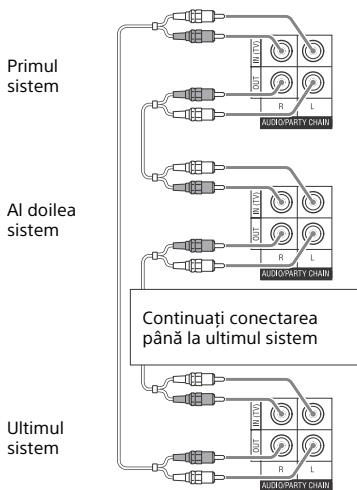
Utilizarea funcției Party Chain

Puteți conecta mai multe sisteme audio în lanț, pentru a crea un mediu de petrecere mai interesant și a obține o putere mai mare a sunetului. Activați un sistem din lanț care să fie „Party Host” și partajați muzica. Celelalte sisteme vor deveni „Party Guest” și vor reda muzica redată de sistemul „Party Host”.

Configurarea Party Chain

Configurați un sistem Party Chain prin conectarea tuturor sistemelor cu cabluri audio (nefurnizate). Înainte de a conecta cablurile, deconectați cablul de alimentare CA (de la rețea).

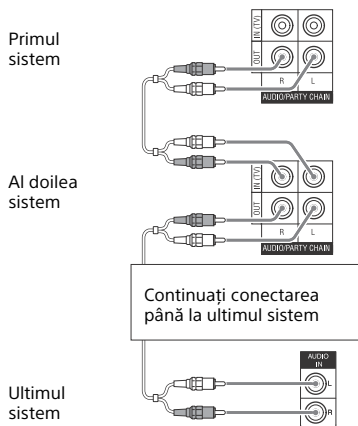
A Dacă toate sistemele sunt prevăzute cu funcția Party Chain



Alte operațiuni

- Ultimul sistem trebuie să fie conectat la primul sistem.
- Orice sistem poate deveni Party Host.
- Puteți selecta un nou Party Host după activarea funcției Party Chain. Pentru detalii, consultați „Pentru a selecta un nou sistem Party Host” (pagina 51).

B Dacă unul dintre sisteme nu este prevăzut cu funcția Party Chain



- Ultimul sistem nu este conectat la primul sistem.
- Conectați sistemul care nu este prevăzut cu funcția Party Chain la ultimul sistem. Nu uitați să selectați funcția Audio In pe ultimul sistem.
- Trebuie să selectați primul sistem ca Party Host, astfel încât toate sistemele să redă aceeași muzică atunci când se activează funcția Party Chain.

Folosirea funcției Party Chain

Utilizați butoanele de pe subwoofer pentru a efectua această operațiune.

1 Conectați cablul de alimentare CA (de la rețea) și porniți toate sistemele.

2 Reglați volumul de pe fiecare sistem.

3 Activați funcția Party Chain pe sistemul care va fi Party Host.

Apăsăți în mod repetat FUNCTION pentru a selecta funcția dorită (cu excepția conexiunii AUDIO IN **A** (pagina 49)). Porniți redarea muzicii și apăsați PARTY CHAIN.

„PARTY CHAIN” apare pe panoul de afișaj. Sistemul începe petrecerea ca Party Host, iar celelalte sisteme vor deveni automat Party Guest. Toate sistemele vor reda muzica redată de sistemul Party Host.

Note

- În funcție de numărul total de sisteme conectate, poate dura o perioadă până când Party Guest începe să redă muzica.
- Modificarea nivelului volumului și a efectelor de sunet pe Party Host nu va afecta sunetul de pe Party Guest.
- Party Guest va reda în continuare sursa de muzică redată de Party Host chiar dacă schimbați funcția pe Party Guest. Cu toate acestea, puteți regla volumul și puteți modifica efectele de sunet pe Party Guest.
- Dacă folosiți microfonul pe Party Host, sunetul nu va mai fi reproduș de la Party Guest.
- Când unul dintre sistemele aflate în conexiune efectuează transfer USB, așteptați ca sistemul să finalizeze sau opriți transferul înainte de a activa funcția Party Chain.
- Pentru detalii privind funcționarea în cazul altor sisteme, consultați instrucțiunile de utilizare a acestora.

Pentru a selecta un nou sistem Party Host

Repetăți pasul 3 din "Folosirea funcției Party Chain" pe sistemul care va fi noul Party Host.

Sistemul Party Host curent va deveni automat Party Guest. Toate sistemele vor reda muzica redată de noul sistem Party Host.

Note

- Puteți selecta un alt sistem nou Party Host doar după ce toate sistemele au finalizat configurarea funcției Party Chain.
- Repetați pasul de mai sus dacă sistemul selectat nu devine noul Party Host după câteva secunde.

Pentru a dezactiva Party Chain

Apăsați PARTY CHAIN pe sistemul Party Host.

Notă

Repetăți pasul de mai sus dacă sistemul selectat nu dezactivează Party Chain după câteva secunde.

Setarea modului de sunet pentru Party Chain

Puteți seta modul de sunet după activarea funcției Party Chain.

1 Apăsați OPTIONS.

2 Apăsați în mod repetat $\uparrow/\downarrow$ pentru a selecta „P. CHAIN MODE”, după care apăsați $\boxed{+}$.

3 Apăsați în mod repetat pe $\uparrow/\downarrow$ pentru a selecta modul dorit, după care apăsați $\boxed{+}$.

- STEREO: reproduceți sunetul stereo.
 - RIGHT CH: reproduceți sunetul monofonic al canalului din dreapta.
 - LEFTCH: reproduceți sunetul monofonic al canalului din stânga.
- Pentru a ieși din meniul de opțiuni, apăsați OPTIONS.

Cântarea vocală: Karaoke

Pregătirea pentru karaoke

1 Rotiți MIC LEVEL de pe subwoofer în sens opus acelor de ceas pentru a reduce nivelul volumului microfonului.

2 Conectați un microfon opțional la mufa MIC1 sau MIC2 de pe subwoofer.

Conectați alt microfon opțional, dacă doriți să cântați în duet.

3 Porniți redarea muzicii și reglați volumul microfonului. Apăsați în mod repetat MIC ECHO pentru a regla efectul de ecou.

4 Începeți să cântați în tandem cu muzica.

Note

- Dacă se aud sunete puternice:
 - îndepărtați microfonul de boxe.
 - schimbați direcția microfonului.
 - reduceți MIC LEVEL.
 - apăsați $\triangleleft$ – pentru a reduce nivelul volumului sau apăsați în mod repetat MIC ECHO pentru a regla nivelul ecoului.
- Sunetul de la microfon nu va fi transferat pe dispozitivul USB în timpul transferului USB.

Utilizarea Vocal Fader

Puteți reduce sunetul vocal al sursei stereo.

Apăsați în mod repetat VOCAL FADER pentru a selecta „ON V. FADER”.

Pentru a revoca efectul Vocal Fader, apăsați în mod repetat VOCAL FADER pentru a selecta „OFF”.

Schimbarea tonului (Key Control)

Apăsați **KEY CONTROL** $\flat/\sharp$ pentru a se potrivi cu tonul dvs. vocal.

Verificarea scorului

Nota dvs. este calculată pe o scală de la 0 la 99, comparând vocea dvs. cu sursa muzicală.

- 1 Porniți redarea muzicii.
- 2 Apăsați **SCORE** înainte de a cânta un cântec.
- 3 După ce cântați mai mult de un minut, apăsați din nou **SCORE** pentru a vă vedea nota.

Folosirea funcției Party Light

Apăsați în mod repetat **PARTY LIGHT** pentru a selecta „LED ON”.

Apăsați în mod repetat **LIGHT MODE** pentru a schimba modul de iluminare.

Pentru a stinge Party Light, apăsați în mod repetat **PARTY LIGHT** pentru a selecta „LED OFF”.

Note

- Dacă luminozitatea este orboitoare, aprindeți luminile din încăperea sau stingeți luminile sistemului.
- Puteți aprinde sau stinge Party Light dacă este activată demonstrația.

Pentru a modifica efectul luminos

Consultați pagina 46.

Utilizarea temporizatorului de oprire

Sistemul se oprește automat după ora presetată.

Apăsați în mod repetat SLEEP.

Pentru a revoca temporizatorul de oprire, apăsați în mod repetat **SLEEP** pentru a selecta „OFF”.

Sfat

Pentru a verifica timpul rămas până la oprirea sistemului, apăsați **SLEEP**.

Utilizarea echipamente- lor opționale

- 1 Apăsați în mod repetat $\triangleleft$ – până când „VOL MIN” apare pe panoul de afișaj.
- 2 Conectați un echipament opțional (pagina 22).
- 3 Apăsați în mod repetat **FUNCTION** +/- pentru a selecta funcția care corespunde echipamentului conectat.
- 4 Porniți redarea de pe echipamentul conectat.
- 5 Apăsați în mod repetat $\triangleleft$ + pentru a regla volumul.

Notă

Este posibil ca sistemul să intre automat în modul standby dacă nivelul volumului echipamentului conectat este prea scăzut. Ajustați nivelul volumului echipamentului. Pentru a dezactiva funcția de standby automat, consultați „Setarea funcției standby automat” (pagina 53).

Dezactivarea butoanelor de pe subwoofer

(Child Lock)

Puteți dezactiva butoanele de pe subwoofer (cu excepția ) pentru a preveni utilizarea accidentală, de exemplu joaca copiilor.

Țineți apăsat butonul ■ de pe subwoofer, cel puțin 5 secunde.

„CHILD LOCK ON” apare pe panoul de afișaj.

Puteți utiliza sistemul doar cu ajutorul butoanelor de pe telecomandă.

Pentru revocare, țineți apăsat ■ de pe subwoofer cel puțin 5 secunde, până când pe panoul de afișaj apare „CHILD LOCK OFF”.

Note

- Funcția Child Lock va fi revocată atunci când deconectați cablul de alimentare CA (de la rețea).
- Funcția Child Lock nu poate fi activată atunci când deschideți tava discului.

Setarea funcției standby automat

Sistemul intră automat în modul standby după aproximativ 15 minute, atunci când nu primește nicio comandă și nu există semnal audio de ieșire.

În mod implicit, funcția de standby automat este activată.

1 Apăsați OPTIONS.

2 Apăsați în mod repetat  /  pentru a selecta „AutoSTBY”, după care apăsați .

3 Apăsați în mod repetat  /  pentru a selecta „ON” sau „OFF”.
Pentru a ieși din meniul de opțiuni, apăsați OPTIONS.

Note

- „AutoSTBY” clipește pe panoul de afișaj timp de circa 2 minute înainte ca sistemul să intre în modul standby.
- Funcția de standby automat nu este disponibilă în următoarele cazuri:
 - în timpul utilizării tunerului.
 - atunci când este activat temporizatorul de oprire.
 - atunci când este conectat un microfon.

Actualizarea software-ului

Software-ul acestui sistem poate fi actualizat în viitor. Puteți actualiza software-ul utilizând site-urile web de mai jos.

Pentru clienții din America Latină:
<<http://esupport.sony.com/LA>>

Pentru clienții din Europa și Rusia:
<<http://www.sony.eu/support>>

Pentru clienții din Asia Pacific:
<<http://www.sony-asia.com/support>>

Urmați instrucțiunile online pentru a actualiza software-ul.

Depanare

În cazul în care întâlniți o problemă a sistemului, găsiți problema în lista de verificare pentru depanare de mai jos și întreprindeți acțiunea corectivă indicată.

Dacă problema persistă, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Rețineți că, dacă personalul de service înlocuiește unele piese în timpul reparației, aceste piese pot fi reținute.

Dacă „PROTECTX” (X este un număr) apare pe panoul de afișaj

Deconectați imediat cablul de alimentare CA (de la rețea) și faceți următoarele verificări.

- Sunt blocate orificiile de ventilație ale subwooferului?
- Portul USB este scurtcircuitat?
- Cablurile boxelor din sistemul de boxe sunt conectat corect la subwoofer?

După ce ați făcut verificările de mai sus și ați remediat problemele, cuplați din nou cablul de alimentare CA (de la rețea) și porniți sistemul. Dacă problema persistă, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Generalități

Alimentarea nu pornește.

- Verificați dacă este bine conectat cablul de alimentare CA (de la rețea).

Sistemul a intrat în modul standby.

- Aceasta nu reprezintă o defecțiune. Sistemul intră automat în modul standby după aproximativ 15 minute, atunci când nu primește nicio comandă și nu există semnal audio de ieșire (pagina 53).

Nu se aude sunetul.

- Reglați volumul.
- Verificați conexiunile boxelor (pagina 22).
- Verificați conexiunea echipamentului opțional, dacă este cazul (pagina 22).
- Porniți echipamentul conectat.
- Deconectați cablul de alimentare CA (de la rețea), reconectați cablul de alimentare CA (de la rețea) și porniți sistemul.

Nu se vede imaginea/nu se aude sunetul în cazul conexiunii la mufa HDMI OUT (TV).

- Modificați setarea din [HDMI SETUP] – [HDMI RESOLUTION]. Problema se poate remedia.
- Echipamentul conectat la mufa HDMI OUT (TV) nu este conform cu formatul de semnal audio. În acest caz, setați [HDMI SETUP] – [AUDIO(HDMI)] la [PCM].
- Încercați următoarele:
 - Opriti sistemul și porniți-l din nou.
 - Opriti echipamentul conectat și porniți-l din nou.
 - Deconectați cablul HDMI și conectați-l din nou.

Nu se aude sunetul microfonului.

- Reglați volumul microfonului.
- Asigurați-vă că microfonul este conectat corect la mufa MIC1 sau MIC2 de pe subwoofer.
- Asigurați-vă că microfonul este pornit.

Sunetul televizorului nu se aude prin sistem. Pe panoul de afișaj apare „CODE 01” și „SGNL ERR”.

- Acest sistem acceptă doar formate PCM linear pe 2 canale. Verificați setarea de ieșire audio de pe televizor și, dacă este selectat modul automat, schimbați-o pe ieșire PCM.
- Verificați dacă setarea de ieșire a boxelor de pe televizor este setată pentru a utiliza boxe externe.

Se aude un bâzâit sau zgomot puternic.

- Îndepărtați sistemul de sursă zgomotului.
- Conectați sistemul la o altă priză de perete.
- Instalați un filtru de zgomot (disponibil în comerț) la cablul de alimentare CA (de la rețea).
- Opriti echipamentele electrice din apropiere.
- Se aude zgomot de la ventilatorul de răcire atunci când sistemul redă cu volum scăzut. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.

Telecomanda nu funcționează.

- Îndepărtați obstacolele dintre telecomandă și subwoofer.
- Aduceți telecomanda mai aproape de subwoofer.
- Îndreptați telecomanda către senzorul subwooferului.
- Înlocuiți bateriile (R03/tip AAA).
- Îndepărtați subwooferul de lumina fluorescentă.

Există feedback acustic.

- Reduceți volumul.
- Îndepărtați microfonul de boxe sau schimbați direcția microfonului.

Neregularitățile de culoare de pe ecranul televizorului persistă.

- Opriti imediat televizorul, apoi porniți-l din nou după 15–30 minute. Dacă neregularitățile de culoare persistă, amplasați sistemul mai departe de televizor.

„CHILD LOCK” apare atunci când apăsați orice buton de pe subwoofer.

- Dezactivați funcția Child Lock (pagina 53).

Se aude un clic atunci când se pornește alimentarea.

- Acesta este sunetul normal de funcționare și este generat atunci când alimentarea este oprită și

pornită, de exemplu. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.

Nu puteți activa Gesture Control.

- Apăsați în mod repetat GESTURE ON/OFF, până când se aprinde GESTURE CONTROL.
- Asigurați-vă că funcția Child Lock nu este activată (pagina 53).

Funcția Gesture Control nu funcționează corect.

- Mutați mâna mai aproape de GESTURE CONTROL (pagina 44) atunci când faceți mișcarea de glisare.
- Faceți mișcarea de glisare cu o viteză mai mică.
- Selectați modul corect (PLAYBACK, DJ, SAMPLER sau LIGHT) înainte de a utiliza Gesture Control (pagina 45, 46).
- Instalați un filtru de zgomot (disponibil în comerț) la cablul de alimentare CA (de la rețea).
- Opriti echipamentele electrice din apropiere.

Player de discuri

Tava discului nu se deschide și pe panoul de afișaj apare „LOCKED”.

- Consultați cel mai apropiat distribuitor Sony sau unitate de service autorizată locală Sony.

Tava discului nu se închide.

- Introduceți discul corect.

Discul nu iese.

- Nu puteți scoate discul în timpul transferului sincronizat CD-USB sau al transferului REC1. Apăsați ■ pentru a anula transferul, apoi apăsați ▲ de pe subwoofer pentru a scoate discul.
- Consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Nu începe redarea.

- Ștergeți discul (pagina 63).
- Reintroduceți discul.

- Introduceți un disc pe care sistemul să îl poată reda (pagina 8).
- Scoateți discul și ștergeți umezeala de pe disc, apoi lăsați sistemul pornit câteva ore, până ce se evaporă umezeala.
- Codul de regiune de pe DVD VIDEO nu se potrivește cu sistemul.

Sunetul se aude în salturi.

- Ștergeți discul (pagina 63).
- Reintroduceți discul.
- Mutați subwooferul într-o locație fără vibrații.

Redarea nu pornește de la prima piesă.

- Setati modul de redare la redare normală (pagina 29).
- A fost selectată reluarea redării. Apăsați de două ori . Apoi apăsați  pentru a porni redarea.

Nu puteți efectua anumite operațiuni, precum oprirea, blocarea căutării, redarea cu încetinitorul, redarea repetată sau redarea amestecată.

- În funcție de disc, este posibil să nu puteți efectua unele dintre operațiunile de mai sus. Consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu discul.

Discurile de tip DATA CD/DATA DVD (MP3 sau Xvid) nu pot fi redade.

- Datele nu sunt stocate în formatul acceptat.
- Asigurați-vă că ați selectat modul media corect înainte de redare.

Numele folderului, numele piesei, numele fișierului și caracterele de etichetare ID3 nu sunt afișate corect.

- Eticheta ID3 nu este de Versiunea 1 (1.0/1.1) sau Versiunea 2 (2.2/2.3).
- Codurile de caractere ce pot fi afișate de acest sistem sunt următoarele:
 - Majuscule (de la A la Z)
 - Numere (de la 0 la 9)
 - Simboluri (< > * +, [] \ _)

Celelalte caractere apar sub forma

" _ " .

Sunetul își pierde efectul stereo atunci când redați un disc de tip AUDIO CD, VIDEO CD, un fișier audio, un fișier video sau un disc de tip DVD VIDEO.

- Decuplați toate microfoanele.  dispăre de pe panoul de afișaj.
- Asigurați-vă că sistemul este conectat corect.
- Verificați conexiunile boxelor (pagina 22).

Dispozitiv USB

Apare o eroare la transfer.

- Utilizați un dispozitiv USB neacceptat. Consultați informațiile de pe site-ul Web în legătură cu dispozitivele USB compatibile (pagina 10).
- Dispozitivul USB nu este formatat corect. Consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului USB cu privire la modul de formatare.
- Opriti sistemul și deconectați dispozitivul USB. Dacă dispozitivul USB este prevăzut cu întrerupător de alimentare, opriți dispozitivul USB și apoi reporniți-l după ce îl deconectați de la sistem. Apoi efectuați din nou transferul.
- Dacă operațiile de transfer și de ștergere sunt repetate de mai multe ori, structura fișierelor de pe dispozitivul USB devine fragmentată. Consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului USB cu privire la această problemă.
- Dispozitivul USB a fost deconectat sau alimentarea a fost întreruptă în timpul transferului. Ștergeți fișierul transferat parțial și executați din nou transferul. Dacă această soluție nu rezolvă problema, este posibil ca dispozitivul USB să fie defect. Consultați instrucțiunile de utilizare

a dispozitivului USB cu privire la această problemă.

Fișierele audio sau folderele de pe dispozitivul USB nu pot fi șterse.

- Verificați dacă dispozitivul USB este protejat la scriere.
- Dispozitivul USB a fost deconectat sau alimentarea a fost întreruptă în timpul operației de ștergere. Ștergeți fișierul șters parțial. Dacă această soluție nu rezolvă problema, este posibil ca dispozitivul USB să fie defect. Consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului USB cu privire la această problemă.

Nu se aude sunetul.

- Dispozitivul USB nu este conectat corect. Opriti sistemul și reconectați dispozitivul USB, apoi porniți sistemul și verificați dacă „USB” apare pe panoul de afișaj.

Se aude zgomot, sunet în salturi sau distorsionat.

- Utilizați un dispozitiv USB neacceptat. Consultați informațiile de pe site-ul Web în legătură cu dispozitivele USB compatibile (pagina 10).
- Opriti sistemul și reconectați dispozitivul USB, apoi porniți sistemul.
- Datele fișierelor muzicale în sine conțin zgomot sau sunetul este distorsionat. Este posibil să fi fost introdus zgomot în timpul procesului de transfer. Ștergeți fișierul și încercați din nou transferul.
- Rata de biți utilizată la codificarea fișierelor audio a fost scăzută. Trimiteți fișiere audio cu rate de biți mai mari pe dispozitivul USB.

Mesajul „READING” este afișat pentru o perioadă îndelungată sau durează mult până începe redarea.

- Procesul de citire poate dura mai mult în următoarele cazuri.

- Există multe foldere sau fișiere pe dispozitivul USB (pagina 10).
- Structura de fișiere este extrem de complexă.
- Capacitatea memoriei este excesivă.
- Memoria internă este fragmentată.

„NO FILE” apare pe panoul de afișaj.

- Sistemul a intrat în modul de actualizare software, toate butoanele (cu excepția ) fiind dezactivate. Apăsați  pe subwoofer pentru a revoca actualizarea software.

„OVER CURRENT” apare pe panoul de afișaj.

- A fost detectată o problemă cu nivelul curentului electric de la portul  (USB). Opriti sistemul și scoateți dispozitivul USB din port. Asigurați-vă că dispozitivul USB nu are nicio problemă. Dacă această secvență de afișaj persistă, contactați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Afișare eronată.

- Este posibil ca datele stocate pe dispozitivul USB să fi fost deteriorate, efectuați din nou transferul.
- Codurile de caractere ce pot fi afișate de acest sistem sunt următoarele:
 - Majuscule (de la A la Z)
 - Numere (de la 0 la 9)
 - Simboluri (< > * +, [] \ _)
 Celelalte caractere apar sub forma „_”.

Dispozitivul USB nu este recunoscut.

- Opriti sistemul și reconectați dispozitivul USB, apoi porniți sistemul.
- Consultați informațiile de pe site-ul Web în legătură cu dispozitivele USB compatibile (pagina 10).
- Dispozitivul USB nu funcționează corespunzător. Consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului USB cu privire la această problemă.

Nu închepe redarea.

- Opriți sistemul și reconectați dispozitivul USB, apoi porniți sistemul.
- Consultați informațiile de pe site-ul Web în legătură cu dispozitivele USB compatibile (pagina 10).

Redarea nu pornește de la primul fișier.

- Setați modul de redare la redare normală (pagina 29).

Fișierele nu pot fi redate.

- Asigurați-vă că ați selectat corect Media Mode înainte de redare.
- Dispozitivele USB formate cu alte sisteme de fișiere FAT16 sau FAT32 nu sunt acceptate.*
- Dacă utilizați un dispozitiv USB partiționat, pot fi redate doar fișierele audio de pe prima partiție.

* Acest sistem acceptă FAT16 și FAT32, dar este posibil ca unele dispozitive USB să nu accepte toate aceste tipuri de FAT. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale fiecărui dispozitiv USB sau contactați producătorul.

Imagine

Nu există nicio imagine.

- Asigurați-vă că sistemul este conectat ferm.
- În cazul în care cablul video sau cablul HDMI este deteriorat, înlocuiți-l cu unul nou.
- Asigurați-vă că ați conectat subwooferul la mufa de intrare HDMI sau video a televizorului (pagina 23).
- Asigurați-vă că ați pornit televizorul și că îl utilizați în mod corect.
- Asigurați-vă că ați selectat intrarea în conformitate cu conexiunea la televizor, astfel încât să puteți vizualiza imaginile provenite de la sistem.
- (Cu excepția modelelor pentru America Latină, Europa și Rusia) Asigurați-vă că ați setat în mod

corect sistemul color, în conformitate cu sistemul color al televizorului dvs.

Imaginea prezintă zgomot.

- Curățați discul (pagina 63).
- Dacă semnalul video de la sistemul dvs. trebuie să treacă prin VCR pentru a ajunge pe televizor, protecția anti-copiere aplicată unor programe DVD VIDEO poate afecta calitatea imaginii.
- (Cu excepția modelelor pentru America Latină, Europa și Rusia) Când redați un VIDEO CD înregistrat în alt sistem color decât cel setat în sistem, imaginea poate fi distorsionată (paginile 25, 33).
- (Cu excepția modelelor pentru America Latină, Europa și Rusia) Setați sistemul color pentru a corespunde cu cel al televizorului dvs. (paginile 25, 33).

Raportul de aspect al ecranului televizorului nu poate fi schimbat.

- Raportul de aspect este fixat pe discul DVD VIDEO și pe fișierul video.
- În funcție de televizor, este posibil să nu puteți schimba raportul de aspect.

Limba pistei de sunet nu poate fi schimbată.

- Pe suportul DVD VIDEO redat nu sunt înregistrate piste în mai multe limbi.
- Discul DVD VIDEO interzice schimbarea limbii aferente pistei de sunet.

Limba subtitrărilor nu poate fi schimbată.

- Pe suportul DVD VIDEO redat nu sunt înregistrate subtitrări în mai multe limbi.
- Discul DVD VIDEO interzice schimbarea limbii aferente subtitrărilor.

Subtitrările nu pot fi dezactivate.

- Suportul DVD VIDEO interzice dezactivarea subtitrărilor.

Unghiurile nu poate fi schimbate.

- Pe suportul DVD VIDEO redat nu sunt înregistrate mai multe unghiuri.
- Discul DVD VIDEO interzice schimbarea unghiurilor.

Tuner***Se aude bâzâit sau zgomot puternic sau nu se pot recepționa posturi.**

- Conectați antena în mod corespunzător.
- Modificați locația și orientarea antenei pentru a obține o recepție bună.
- Opriți echipamentele electrice din apropiere.

* Este posibil ca radioul să nu fie recepționat în funcție de unde radio sau de mediul din zona dvs.

Dispozitiv BLUETOOTH**Împerecherea nu se poate realiza.**

- Aduceți dispozitivul BLUETOOTH mai aproape de sistem.
- Este posibil ca împerecherea să nu fie posibilă dacă alte dispozitive BLUETOOTH sunt prezente în jurul sistemului. În acest caz, opriți celelalte dispozitive BLUETOOTH.
- Verificați dacă a fost introdusă cheia de autentificare corectă pe dispozitivul BLUETOOTH.

Dispozitivul BLUETOOTH nu poate detecta sistemul sau pe panoul de afișaj apare „BT OFF”.

- Setări semnalul BLUETOOTH la valoarea „BT ON” (pagina 43).

Conexiunea nu este posibilă.

- Dispozitivul BLUETOOTH pe care încercați să îl conectați nu acceptă profilul A2DP și nu poate fi conectat la sistem.
- Activați funcția BLUETOOTH a dispozitivului BLUETOOTH.
- Stabiliți o conexiune de pe dispozitivul BLUETOOTH.

- Informațiile legate de înregistrarea împerecherii au fost șterse. Efectuați din nou operațiunea de împerechere.
- Ștergeți informațiile de înregistrare a împerecherii pentru dispozitivul BLUETOOTH (pagina 40) și realizați din nou operația de împerechere (pagina 40).

Sunetul sare sau fluctuează ori conexiunea se pierde.

- Sistemul este prea departe de dispozitivul BLUETOOTH.
- Dacă există obstacole între sistem și dispozitivul BLUETOOTH, îndepărtați sau evitați obstacolele.
- Dacă în apropiere sunt prezente echipamente care generează radiații electromagnetice, precum o rețea LAN wireless, un alt dispozitiv BLUETOOTH sau un cuptor cu microunde, mutați-le mai departe.

Sunetul de pe dispozitivul BLUETOOTH nu se aude pe acest sistem.

- Măriți inițial volumul pe dispozitivul BLUETOOTH și ajustați volumul folosind $\triangle$ +/-.

Se aude bâzâit puternic, zgomot sau sunet distorsionat.

- Dacă există obstacole între sistem și dispozitivul BLUETOOTH, îndepărtați sau evitați obstacolele.
- Dacă în apropiere sunt prezente echipamente care generează radiații electromagnetice, precum o rețea LAN wireless, un alt dispozitiv BLUETOOTH sau un cuptor cu microunde, mutați-le mai departe.
- Reduceți volumul pe dispozitivul BLUETOOTH conectat.

Nu este scos sunetul din „Voice Playback” din aplicația „Fiestable”.

- Demonstrația de sunet încorporată este activată, apăsați $\blacksquare$ pentru a o opri. Apoi efectuați din nou redarea.

Control for HDMI („BRAVIA” Sync)

Sistemul nu pornește chiar dacă televizorul este pornit.

- Setați [HDMI SETUP] – [CONTROL FOR HDMI] la [ON] (pagina 35). Televizorul trebuie să accepte funcția Control for HDMI (pagina 48). Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului.
- Verificați setările difuzorului televizorului. Alimentarea sistemului se sincronizează cu setările difuzorului televizorului. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului.
- Dacă la ultima utilizare sunetul a fost scos prin difuzorul televizorului, sistemul nu va porni chiar dacă televizorul este pornit.

Sistemul se oprește atunci când este oprit televizorul.

- Modificați setarea [HDMI SETUP] – [STANDBY LINKED TO TV] (pagina 35). Dacă [STANDBY LINKED TO TV] este setat la [ON], sistemul se oprește automat atunci când opriți televizorul, indiferent de intrare.

Sistemul nu se oprește chiar dacă televizorul este oprit.

- Modificați setarea [HDMI SETUP] – [STANDBY LINKED TO TV] (pagina 35). Pentru a opri sistemul automat, indiferent de intrare, atunci când opriți televizorul, setați [STANDBY LINKED TO TV] la [ON]. Televizorul trebuie să accepte funcția Control for HDMI (pagina 48). Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului.

Sunetul televizorului nu este scos de sistem.

- Verificați tipul și conexiunea cablului HDMI sau a cablului audio care este conectat la sistem și la televizor (pagina 23).
- Dacă televizorul este compatibil cu Audio Return Channel, asigurați-vă

că sistemul este conectat la o mufă HDMI IN compatibilă ARC de pe televizor (pagina 23). Dacă sunetul tot nu este scos sau este întrerupt, conectați cablul audio (nefurnizat) și setați [HDMI SETUP] – [AUDIO RETURN CHANNEL] la [OFF] (pagina 35).

- Dacă televizorul nu este compatibil cu Audio Return Channel, sunetul televizorului nu va fi scos prin sistem, chiar dacă sistemul este conectat la mufa HDMI IN a televizorului. Pentru a scoate sunetul televizorului prin sistem, conectați un cablu audio (nefurnizat) (pagina 23).
- Comutați intrarea sistemului pe „TV” (pagina 23).
- Măriți volumul pe sistem.
- În funcție de ordinea în care conectați televizorul și sistemul, sunetul sistemului poate fi dezactivat și pe panoului de afișaj apare „MUTING”. În acest caz, porniți inițial televizorul și apoi sistemul.
- Setați setarea difuzorului televizorului (BRAVIA) la Audio System. Consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului cu privire la modul de setare a televizorului.

Sunetul este scos atât de sistem, cât și de televizor.

- Dezactivați sunetul sistemului sau al televizorului.
- Modificați ieșirea prin difuzorul televizorului pe TV speaker sau Audio System.

Funcția Control for HDMI nu funcționează corect.

- Verificați conexiunea la sistem (pagina 23).
- Activați funcția Control for HDMI pe televizor. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului.
- Așteptați puțin și încercați din nou. Dacă deconectați sistemul, finalizarea operațiilor va necesita o

perioadă de timp. Așteptați cel puțin 15 secunde și încercați din nou.

- Asigurați-vă că televizorul conectat la sistem acceptă funcția Control for HDMI.
- Tipul și numărul de dispozitive ce pot fi controlate cu funcția Control for HDMI sunt restricționate de standardul HDMI CEC după cum urmează:
 - Dispozitive de înregistrare (Blu-ray Disc recorder, DVD recorder etc.): până la 3 dispozitive
 - Dispozitive de redare (Blu-ray Disc Player, DVD player etc.): până la 3 dispozitive
 - Dispozitive asociate tunerului: până la 4 dispozitive
 - Sistem audio (receptor/căști): cel mult 1 dispozitiv (utilizat de acest sistem)

Party Chain

Funcția Party Chain nu se activează.

- Verificați conexiunile (pagina 49).
- Asigurați-vă că toate cablurile audio sunt conectate corect.

„PARTY CHAIN” se aprinde intermitent pe panoul de afișaj.

- Nu puteți selecta funcția AUDIO IN dacă stabiliți conexiunea **A** (pagina 49) în timp ce funcția Party Chain este activată. Selectați altă funcție (pagina 50).
- Apăsați PARTY CHAIN pe subwoofer.
- Reporniți sistemul.

Funcția Party Chain nu funcționează corect.

- Opriți sistemul. Apoi reporniți sistemul, pentru a activa funcția Party Chain.

Pentru a reseta sistemul

Dacă sistemul nu funcționează în mod corespunzător, reinițializați sistemul la setările implicite.

Utilizați butoanele de pe subwoofer pentru a efectua această operațiune.

- 1 Deconectați cablul de alimentare CA (de la rețea) și apoi reconectați-l.
- 2 Apăsați  pentru a porni sistemul.
- 3 Țineți apăsat ENTER și  aproximativ 3 secunde.

„RESET” apare pe panoul de afișaj. Toate setările configurate de către utilizator, precum posturile de radio presetate și temporizatorul de oprire, sunt resetate la setările implicite din fabrică (cu excepția setărilor SETUP).

Pentru a readuce setările SETUP la valorile implicite

Puteți readuce setările SETUP (cu excepția setărilor PARENTAL CONTROL) la valorile implicite.

- 1 Apăsați SETUP.
 - 2 Apăsați în mod repetat  /  pentru a selecta [SYSTEM SETUP], apoi apăsați .
 - 3 Apăsați în mod repetat  /  pentru a selecta [RESET], apoi apăsați .
 - 4 Apăsați în mod repetat  /  pentru a selecta [YES], apoi apăsați .
- Finalizarea aplicării durează câteva secunde. Nu apăsați  atunci când resetați sistemul.

Funcția de diagnosticare automată

Când pe ecranul televizorului sau pe panoul de afișaj apar litere/numere

Funcția de diagnosticare automată este activată pentru a preveni defectarea sistemului. Apare un număr de service din 5 caractere (de ex. C 13 50), conținând o combinație formată dintr-o literă și 4 cifre. În acest caz, consultați tabelul următor.

Primele 3 caractere ale numărului de service	Cauză și acțiune corectivă
C 13	Acest disc este murdar. • Curățați discul cu o cârpă moale (pagina 63).
C 31	Discul nu este introdus corect. • Reporniți sistemul, apoi reintroduceți discul în mod corect.
E XX (XX este un număr)	Pentru a preveni defectarea, sistemul a executat funcția de diagnosticare automată. • Contactați cel mai apropiat distribuitor Sony sau atelier de service Sony autorizat local și comunicați numărul de service din 5 caractere. Exemplu: E 61 10

Mesaje

Este posibil ca unul dintre următoarele mesaje să apară sau să se aprindă intermitent pe panoul de afișaj în timpul funcționării.

CANNOT PLAY

- A fost introdus un disc ce nu poate fi redat.
- A fost introdus un suport DVD VIDEO având cod de regiune neacceptat.

CODE 01 SGNL ERR

Un semnal audio neacceptat este transmis de la mufa HDMI IN (ARC) a televizorului conectat (pagina 24).

DATA ERROR

- Formatul fișierului nu este conform.
- Extensia fișierului nu se potrivește cu formatul fișierului.

DEVICE ERROR

Dispozitivul USB nu a putut fi recunoscut sau este conectat un dispozitiv necunoscut.

DEVICE FULL

Memoria dispozitivului USB este plină.

ERASE ERROR

Ștergerea fișierelor audio sau a folderelor de pe dispozitivul USB nu a reușit.

FATAL ERROR

Dispozitivul USB a fost îndepărtat în timpul transferului sau al unei operațiuni de ștergere și este posibil să fi fost deteriorat.

FOLDER FULL

Nu puteți transfera pe dispozitivul USB, deoarece s-a atins numărul maxim de foldere.

GUEST

Sistemul devine Party Guest după activarea funcției Party Chain.

HOST

Sistemul devine Party Host la activarea funcției Party Chain.

NoDEVICE

Nu este conectat niciun dispozitiv USB sau este conectat un dispozitiv neacceptat.

NO DISC

Nu există niciun disc în tava de disc.

NO MUSIC

În modul de redare MUSIC nu există date de tip MP3/WMA/AAC/WAV.

NO SUPPORT

Este conectat un dispozitiv USB neacceptat sau dispozitivul USB este conectat printr-un hub USB.

NO VIDEO

În modul de redare VIDEO nu există date de tip MPEG4/Xvid.

NOT USE

Ați încercat să efectuați o operație specifică în condiții în care operația respectivă este interzisă.

OVER CURRENT

A fost detectat un supracurent de la portul  (USB).

PROTECT

Dispozitivul USB este protejat la scriere.

PUSH STOP

Ați încercat să realizați o operațiune care poate fi realizată doar atunci când redarea este oprită.

READING

Sistemul citește informațiile de pe disc sau de pe dispozitivul USB. Unele operațiuni nu sunt disponibile.

REC ERROR

Transferul nu a început, s-a oprit pe parcurs sau nu a putut fi efectuat din alte motive.

TRACK FULL

Nu puteți transfera pe dispozitivul USB deoarece numărul maxim de fișiere a fost atins.

Măsurile de precauție

Când se transportă subwooferul

Efectuați următoarea procedură pentru a proteja mecanismele discului. Utilizați butoanele de pe subwoofer pentru a efectua această operațiune.

1 Apăsăți  pentru a porni sistemul.

2 Apăsăți în mod repetat FUNCTION pentru a selecta „DVD/CD”.

3 Scoateți discul.

Apăsăți  pentru a deschide și închide tava discului.

Așteptați până când pe panoul de afișaj apare „NO DISC”.

4 Deconectați cablul de alimentare CA (de la rețea).

Note cu privire la discuri

- Înainte de redare, curățați discul prin ștergere cu o cârpă, de la centru spre margine.
- Nu curățați discurile cu solvenți, precum benzină, diluanți, produse de curățare din comerț sau spray antistatic pentru curățarea discurilor de vinil.
- Nu expuneți discurile la lumina directă a soarelui, la surse de căldură, precum suflantele de aer cald, și nu le lăsați în mașina parcată în bătaia soarelui.

Referitor la siguranță

- Deconectați complet cablul de alimentare CA (de la rețea) de la priza de perete (rețea) dacă nu îl veți utiliza o perioadă mai îndelungată de timp. Întotdeauna prindeți de ștecă atunci când deconectați sistemul. Nu trageți niciodată de cablu.
- Dacă în sistem ajung obiecte solide sau lichide, deconectați sistemul de la priză și dispuneți verificarea lui de către personal calificat, înainte de a îl utiliza din nou.
- Cablul de alimentare CA (de la rețea) trebuie înlocuit doar la un centru de service autorizat.

Manipularea unității

Sistemul nu este rezistent la apă. Aveți grijă să nu stropiți sistemul cu apă și să nu îl curățați cu apă.

Cu privire la amplasare

- Nu așezați sistemul în poziție înclinată și nici în locații extrem de calde, reci, cu praf, murdare, umede sau fără ventilație adecvată, sau în care sistemul ar fi supus vibrațiilor, luminii directe a soarelui sau unei lumini puternice.
- Aveți grijă atunci când amplasați sistemul sau boxele pe suprafețe tratate special (de exemplu cu ceară, ulei, lustruite), deoarece suprafața se poate păta sau decolora.
- Dacă sistemul este adus direct dintr-un loc cu temperatură scăzută în altul cu temperatură ridicată, sau dacă este amplasat într-o cameră cu umezeală ridicată, este posibil să se formeze condens pe lentilele din interiorul subwooferului și sistemul să se defecteze. În această situație, scoateți discul și lăsați sistemul pornit timp de aproximativ o oră, până ce se evaporază umezeala.

Cu privire la încălzire

- Încălzirea subwooferului în timpul funcționării este normală și nu reprezintă motiv de alarmare.
- Nu atingeți carcasa dacă sistemul a fost utilizat fără întrerupere la un volum ridicat, deoarece este posibil ca aceasta să fie fierbinte.
- Nu blocați orificiile de ventilare.

Cu privire la sistemul de boxe

Acest sistem de boxe nu este ecranat magnetic și este posibil ca imaginea de pe televizoarele aflate în apropiere să fie distorsionată magnetic. Într-o astfel de situație, opriți televizorul, așteptați între 15 și 30 de minute și porniți-l din nou. Dacă situația nu se îmbunătățește, îndepărtați boxele de televizor.

NOTĂ IMPORTANTĂ

Atenție: Dacă lăsați o imagine video statică sau o imagine simplă pe ecranul televizorului pentru o perioadă îndelungată de timp prin intermediul acestui sistem, există riscul deteriorării permanente a ecranului televizorului. Proiectoarele TV sunt predispușe, în special, la acest comportament.

Curățarea carcasei

Curățați acest sistem cu o cârpă moale, umezită ușor cu o soluție slabă de detergent.

Nu utilizați niciun fel de burete abraziv, praf de curățat sau solvenți, precum diluanții, benzina sau alcoolul.

Referitor la comunicarea BLUETOOTH

- Dispozitivele BLUETOOTH trebuie utilizate la o distanță de maximum 10 metri (distanță fără obstacole) unul de altul. Raza de comunicare efectivă poate fi redusă în următoarele condiții.
 - Dacă o persoană, un obiect de metal, un perete sau un alt obstacol se află între dispozitivele cu conexiune BLUETOOTH.
 - În locațiile unde este instalată o rețea LAN wireless.
 - În jurul cuptoarelor cu microunde aflate în uz.
 - În locațiile unde sunt generate alte unde electromagnetice.
- Dispozitivele BLUETOOTH și echipamentele rețelei LAN wireless (IEEE 802.11b/g) utilizează aceeași frecvență de bandă (2,4 GHz). Dacă utilizați dispozitivul BLUETOOTH lângă un dispozitiv având capacitate LAN wireless, este posibil să apară interferență electromagnetică. Aceasta poate duce la rate mai mici de transfer al datelor, zgomot sau imposibilitate de conectare. Dacă se întâmplă acest lucru, încercați următoarele remedii:
 - Utilizați acest sistem la cel puțin 10 metri distanță de echipamentele LAN wireless.
 - Opriți alimentarea echipamentelor LAN wireless atunci când utilizați dispozitivul BLUETOOTH pe o rază de 10 metri.
 - Utilizați acest sistem și dispozitivul BLUETOOTH cât mai aproape posibil unul de celălalt.
- Undele radio transmise de acest sistem pot interfera cu funcționarea unor dispozitive medicale. Deoarece această interferență poate duce la defecțiuni, opriți întotdeauna alimentarea acestui sistem și a dispozitivului BLUETOOTH în următoarele locații:
 - În spitale, în trenuri, în avioane, la benzinării și în orice loc în care pot fi prezente gaze inflamabile.
 - În apropierea ușilor automate sau a alarmelor de incendiu.
- Acest sistem acceptă funcții de securitate care respectă specificațiile BLUETOOTH pentru asigurarea unei conexiuni sigure în timpul comunicațiilor prin intermediul tehnologiei BLUETOOTH. În orice caz, această securitate poate fi insuficientă, în funcție de conținutul setărilor și de alți factori, așadar aveți întotdeauna grijă atunci când efectuați comunicații cu ajutorul tehnologiei BLUETOOTH.
- Compania Sony nu poate fi trasă la răspundere în niciun fel pentru daune sau alte prejudicii ce rezultă din scurgerea de informații în timpul comunicațiilor cu ajutorul tehnologiei BLUETOOTH.
- Comunicarea prin BLUETOOTH nu este garantată în mod necesar pentru toate dispozitivele BLUETOOTH care au același profil cu acest sistem.

- Dispozitivele BLUETOOTH conectate cu acest sistem trebuie să fie conforme cu specificația BLUETOOTH prescrisă de Bluetooth SIG, Inc., iar această conformitate trebuie să fie certificată. În orice caz, chiar și atunci când un dispozitiv este conform cu specificația BLUETOOTH, pot exista cazuri în care caracteristicile sau specificațiile dispozitivului BLUETOOTH să facă imposibilă conectarea sau să aibă ca rezultat metode de comandă, afișaj sau funcționare diferite.
- Este posibil să apară zgomot sau sunetul să fie tăiat, în funcție de dispozitivul BLUETOOTH conectat cu acest sistem, de mediul de comunicație sau de condițiile ambientale.

Specificații

Subwoofer activ (SA-WGT4D)

Secțiunea boxe

Sistem de boxe

Subwoofer, Sound Pressure Horn

Boxă

250 mm, tip conic

Impedanță nominală

4 ohmi

Intrări

AUDIO/PARTY CHAIN IN (TV) L/R

Tensiune 2 V, impedanță

47 kilohmi

TV (ARC)

Semnal audio acceptat:

PCM linear pe 2 canale

MIC1, MIC2

Sensibilitate 1 mV, impedanță

10 kilohmi

Ieșiri

AUDIO/PARTY CHAIN OUT L/R

Tensiune 2 V, impedanță 1 kilohm

VIDEO OUT

Nivel maxim ieșire 1Vp-p,

neechilibrat, sincronizare negativă,

impedanță sarcină 75 ohmi

HDMI OUT (TV)

Semnal audio acceptat: PCM linear
pe 2 canale (până la 48 kHz), Dolby
Digital

Secțiunea HDMI

Conector

Tip A (19 pini)

Secțiunea USB

Rată de biți acceptată

WMA: 48 kbps – 192 kbps, VBR, CBR

AAC: 48 kbps – 320 kbps, VBR, CBR

WAV: 16 biți

Frecvențe de eșantionare

WMA: 44,1 kHz

AAC: 44,1 kHz

WAV: 44,1 kHz/48 kHz

Dispozitiv USB acceptat

Clasă de stocare în masă

Curent maxim

1 A

Port (USB)

Tip A

Secțiunea disc/USB

Rată de biți acceptată

MPEG1 Layer-3:

32 kbps – 320 kbps, VBR

Frecvențe de eșantionare

MPEG1 Layer-3:

32 kHz/44,1 kHz/48 kHz

Xvid

Codec video: Xvid

Rată de biți: 4,854Mbps (MAX.)

Rezoluție/Rată de cadre:

720 × 480, 30 fps

720 × 576, 25 fps

Codec audio: MP3

MPEG4

Format fișier: Format fișier MP4

Codec video:

MPEG4 Profil simplu (AVC nu este
compatibil).

Rată de biți: 4 Mbps

Rezoluție/Rată de cadre:

720 × 576, 30 fps

Codec audio: AAC-LC

(HE-AAC nu este compatibil.)

DRM: Nu este compatibil

Secțiunea player de discuri

Sistem

Sistem audio și video compact disc și digital

Proprietăți diodă laser

Durată emisii: Continuă

Randament laser*: Mai mic de 44,6 μ W

* Acest randament reprezintă valoarea măsurată la o distanță de 200 mm de suprafața lentilelor obiectivului de pe blocul de preluare optică cu o diafragmă de 7 mm.

Răspuns în frecvență

20 Hz – 20 kHz

Format sistem color video

NTSC și PAL

FM Secțiunea tuner

Sistem

Tuner FM stereo, FM superheterodin

Antenă

Antenă cu fir pentru FM

Interval de frecvență

87,5 MHz – 108,0 MHz (pași de 50 kHz)

Secțiunea BLUETOOTH

Sistem de comunicare

Versiunea BLUETOOTH standard 3.0

Ieșire

BLUETOOTH Standard clasa de putere 2

Rază maximă de comunicare

Spațiu liber, aprox. 10 m¹⁾

Bandă de frecvență

Bandă 2,4 GHz
(2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Metodă de modulare

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Profile compatibile cu BLUETOOTH²⁾

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

SPP (Serial Port Profile)

Codecuri acceptate

SBC³⁾, AAC, LDAC

¹⁾ Raza efectivă variază în funcție de factori precum obstacolele dintre dispozitive, câmpurile magnetice din jurul unui cuptor cu microunde, electricitatea statică, sensibilitatea receptiei,

performanța antenei, sistemul de operare, aplicația software etc.

²⁾ Profilurile standard BLUETOOTH indică scopul comunicării BLUETOOTH între dispozitive.

³⁾ Codec de bandă secundară

Sistem de boxe (SS-GT4DB)

Sistem de boxe

2 căi, bass reflex

Boxă (stânga/dreapta)

Tweetere: 40 mm × 1, tip conic

Frecvențe medii: 80 mm × 2, tip conic

Impedanță nominală

5 ohmi

Generalități

Necesar de putere

120 V – 240 V CA, 50/60 Hz

Consum de energie

270 W

Consum de energie (în Modul de economisire a energiei)

Doar pentru modelele din Europa și Rusia:

0,5 W (Dacă „BT STBY” este setat la „OFF” și [CONTROL FOR HDMI] este setat la [OFF].)

3 W⁴⁾ (Dacă „BT STBY” este setat la „ON” și [CONTROL FOR HDMI] este setat la [ON].)

Dimensiuni (l/i/a) (aprox.)

Subwoofer activ:

392 mm × 710 mm × 435 mm

Boxă (stânga/dreapta):

480 mm × 108 mm × 134 mm

Boxă (în stil bară de sunet):

960 mm × 108 mm × 134 mm

Masă (aprox.)

Subwoofer activ:

23,5 kg

Boxă (stânga/dreapta):

3,1 kg

⁴⁾ Consumul de energie al sistemului va fi mai mic de 0,5 W dacă nu există o conexiune HDMI și „BT STBY” este setat la „OFF”.

Designul și specificațiile se pot modifica fără notificare prealabilă.

Lista codurilor de limbă

Ortografierea limbilor respectă standardul ISO 639:1988 (E/F).

Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă
1027	Afar	1186	Galeză scoțiană	1350	Malayalam	1513	Siswati
1028	Abkhaziană	1194	Galiciană	1352	Mongolă	1514	Sesotho
1032	Limbă africane	1196	Guarani	1353	Moldovenească	1515	Sundaneză
1039	Amhară	1203	Gujarati	1356	Marathi	1516	Suedează
1044	Arabă	1209	Hausa	1357	Malaeză	1517	Swahili
1045	Assameză	1217	Hindi	1358	Malteză	1521	Tamil
1051	Aymara	1226	Croată	1363	Birmaneză	1525	Telugu
1052	Azerbaidjană	1229	Maghiară	1365	Nauru	1527	Tadjikă
1053	Başchiră	1233	Armeană	1369	Nepaleză	1528	Thai
1057	Bielorusă	1235	Interlingua	1376	Olandeză	1529	Tigrinya
1059	Bulgară	1239	Interlingue	1379	Norvegiană	1531	Turkmenă
1060	Bihari	1245	Inupiak	1393	Occitană	1532	Tagalog
1061	Bislama	1248	Indoneziană	1403	(Afan) Oromo	1534	Setswană
1066	Bengali; Bangla	1253	Islandeză	1408	Oriya	1535	Tonga
1067	Tibetană	1254	Italiană	1417	Punjabi	1538	Turcă
1070	Bretonă	1257	Ebraică	1428	Poloneză	1539	Tsonga
1079	Catalană	1261	Japoneză	1435	Pashto; Pushto	1540	Tătară
1093	Corsicană	1269	Idiș	1436	Portugheză	1543	Twî
1097	Cehă	1283	Javaneză	1463	Quechua	1557	Ucraineană
1103	Velșă	1287	Georgiană	1481	Retoromană	1564	Urdu
1105	Daneză	1297	Kazahă	1482	Kirundi	1572	Uzbekă
1109	Germană	1298	Groenlandeză	1483	Română	1581	Vietnameză
1130	Bhutani	1299	Cambodgiană	1489	Rusă	1587	Volapük
1142	Greacă	1300	Kannada	1491	Kinyarwanda	1613	Wolof
1144	Engleză	1301	Coreeană	1495	Sanscrită	1632	Xhosa
1145	Esperanto	1305	Kashmiriană	1498	Sindhi	1665	Yoruba
1149	Spaniolă	1307	Kurdă	1501	Sangho	1684	Chineză
1150	Estonă	1311	Kirghiză	1502	Sârbo-Croată	1697	Zulu
1151	Bască	1313	Latină	1503	Singhaleză	1703	Nespecificat
1157	Persană	1326	Lingala	1505	Slovacă		
1165	Finlandeză	1327	Laotiană	1506	Slovenă		
1166	Fiji	1332	Lituaniană	1507	Samoaiană		
1171	Faroeză	1334	Letonă	1508	Shona		
1174	Franceză	1345	Malagașă	1509	Somaleză		
1181	Friziană	1347	Maori	1511	Albaneză		
1183	Irlandeză	1349	Macedoneană	1512	Sârbă		

Lista codurilor de zonă pentru controlul parental

Cod	Zonă	Cod	Zonă	Cod	Zonă	Cod	Zonă
2044	Argentina	2115	Danemarca	2276	Japonia	2489	Rusia
2047	Australia	2086	Elveția	2363	Malaysia	2501	Singapore
2046	Austria	2424	Filipine	2184	Marea Britanie	2149	Spania
2057	Belgia	2165	Finlanda	2362	Mexic	2499	Suedia
2070	Brazilia	2174	Franța	2379	Norvegia	2528	Thailanda
2079	Canada	2109	Germania	2390	Noua Zeelandă		
2090	Chile	2248	India	2376	Olanda		
2092	China	2238	Indonezia	2427	Pakistan		
2304	Coreea de Sud	2254	Italia	2436	Portugalia		

Index

A

A/V SYNC 34
Actualizare 53
AUDIO 32
AUDIO DRC 34
AUDIO RETURN CHANNEL
(ARC) 23, 35, 48
AUDIO SETUP 34
AUDIO(HDMI) 35

B

BACKGROUND 34
Baterii 24
BLACK LEVEL 33
BLUETOOTH 39

C

Child Lock 53
Configurare rapidă
QUICK setup 24
CONTROL FOR HDMI 35, 48

D

DATA CD 8
DATA DVD 8
Demonstrație 25
Disc cu sesiuni multiple 9
Dispozitive USB 10, 26, 36
DJ EFFECT 45
DOWNMIX 34
DVD VIDEO 8

E

Efect de sunet 47

F

Fișier AAC 8
Fișier MP3 8
Fișier MPEG4 8
Fișier WAV 8
Fișier WMA 8
Fișier Xvid 8
FM MODE 38

G

Gesture Control 44

H

HDMI RESOLUTION 35
HDMI SETUP 35

I

Împerechere 40

K

Karaoke 51
Key Control 52
VOCAL FADER 51

L

LANGUAGE SETUP 32
Limbă/sunet 28
Lista codurilor de limbă 67

M

MEDIA MODE 26
MEGA BASS 46
Meniu de configurare 32
MENU 32
Modul de economisire
a energiei 25
MULTI-DISC RESUME 29, 34

N

NFC 12, 42
NFC Easy Connect 42

O

OSD 32

P

PARENTAL
CONTROL 30, 34
Party Chain 49
Party Light 52
PAUSE MODE 34
Post presetat 39

R

Redare normală 29
Redarea PBC 28
Repeat Play 30
RESET 35, 61

S

SCREEN SAVER 34
Shuffle Play 29
SISTEM COLOR 25, 33
STANDBY LINKED TO TV 35
SUBTITLE 28, 32
SYSTEM SETUP 34

T

Telecomandă 13
Temporizator de oprire 52
Tipuri de disc/fișiere
redabile 8
TRACK SELECTION 34
Transfer USB 36
Rată de biți 36
Synchronized
Transfer 36, 37
Ștergere 37
Transfer REC1 36, 37
TV TYPE 33

U

Unghiuri 28

V

VIDEO SETUP 33
Vizualizarea
informațiilor 31
Ecranul televizorului 31
Panoul de afișaj 32

Z

YCbCr/RGB(HDMI) 35



HDMI



MP3

<http://www.sony.net/>



* 4 5 8 4 0 5 1 1 3 * (1)